

**ERSATZTEIL-LISTE
SPARE PARTS LIST
LISTE DES PIECES DE
RECHANGE**

T-3345

Änderungen vorbehalten!
With the reserve of modifications!
Modifications reservees!

**ZF-SCHLEPPERTRIEBWERK
ZF-TRACTOR TRANSMISSION
ENSEMBLE BOITE-PONT ZF
POUR TRACTEURS AGRICOLES**

Stückliste Nr.: / Parts list No.: / Liste de pieces No.: 2068 051 016/024/025/026/027/028/029
2068 065 001 / 2068 070 001



ZF Passau GmbH
Donaustr. 25 - 71
D- 94 034 Passau

Ausgabe: 01.81

LIEFERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Bestellungen von Ersatzteilen sollen stets folgende Angaben enthalten, um eine richtige und schnelle Lieferung zu sichern:

1. Type
2. Aggregatnummer
3. Stücklistennummer
4. Fabrikat und Type des Fahrzeuges
5. Benennung des Ersatzteils: Wie in der Ersatzteilliste aufgeführt.
6. Ersatzteil-Nummer: Siehe Ersatzteilliste, Nummer ist größtenteils auch im Teil eingeschlagen.
7. Versandart: Post, Luftpost, Express, Fracht, Eilgut, Stückgut; fehlen Angaben, so geschieht der Versand nach unserem Ermessen.

} Angaben siehe Typenschild
bzw. eingeschlagene Zahlen

Telefonische oder telegraphische Bestellungen bitten wir schriftlich zu bestätigen.

Der Versand geschieht auf Gefahr des Käufers, auch dann, wenn die Ersatzteile nicht berechnet werden.

Zahlungsbedingungen: Die Kosten für Ersatzteile werden durch Nachnahme erhoben.

DELIVERY CONDITIONS FOR SPARE PARTS

In order to secure a correct and prompt delivery, all spare part orders should be compiled as follows:

1. Type
2. Serial-No.
3. Parts list No.
4. Trade mark and type of vehicle:
5. Denomination of spare part: according to the indication in the parts list.
6. Spare parts No.: see spare parts list, the number is very often engraved on the part.
7. Way of delivery: mail, air mail, express delivery, ordinary freight, express goods, cargo; if no indication is made, the transportation will be realized to our opinion.

} see indications on type
identification plate
resp. engraved part number

We kindly ask you to confirm orders given by telephone call or telegramme.

Even if the spare parts are free of charge the delivery will be to the buyers obligations.

Terms : Cash on delivery

CONDITIONS DE LIVRAISON POUR LES PIÈCES DE RECHANGE

Afin de vous assurer une prompte et correcte livraison, les commandes des pièces de rechange doivent être rédigées dans la façon suivante:

1. Type
2. No. de la série
3. No. de la liste de pièces
4. Marque et type de véhicule
5. Dénomination de la pièce de rechange come indiquée sur la liste des pièces de rechange.
6. No. de la pièce : v. liste des pièces de rechange, la plupart du temps, le nombre vient aussi poinçonné sur la pièce.
7. Mode d'expédition : par poste, poste aérienne, express, en grande vitesse, en colis; où il n'y a pas des spécifications, l'expédition sera effectuée à notre choix.

} v. les indications sur la plaque
de type, resp. les chiffres poinçonnées

Nous vous prions de nous confirmer par écrit les commandes données par téléphone ou télégramme.

La marchandise sera toujours expédiée aux risques de l'acheteur, même dans le cas où les de rechange ne viennent pas facturées.

Conditions de payment: contre remboursement.

Wichtige Hinweise/Bedienung und Wartung/Schmiervorschrift enthalten in Werkstatthandbuch
für ZF - Schleppertriebwerke der Baureihe T - 3000 mit ZF - Regelkraftheber.

2. Auflage
Ausgabe: Oktober 1979

Sowie in:
Bedienungsanleitung für ZF - Schleppertriebwerke der Baureihe T - 3000 mit ZF - Regelkraftheber.

Important notes/operation and maintenance/lubrication chart included in the Workshop manual
for ZF - Tractor transmissions series T - 3000 with ZF - controlled power lift.

2nd Edition
October 1979

As well as in:
Instructions for the operation of ZF- tractor transmissions - series T - 3000 with ZF - controlled power lift.

Instructions importantes/l'opération et l'entretien/instructions pour la lubrification sont incluses
dans le Manuel pour les ensembles boîte - pont ZF
pour tracteurs agricoles de la série T - 3000 avec dispositif de relevage ZF à régulation.

2ème édition
Octobre 1979

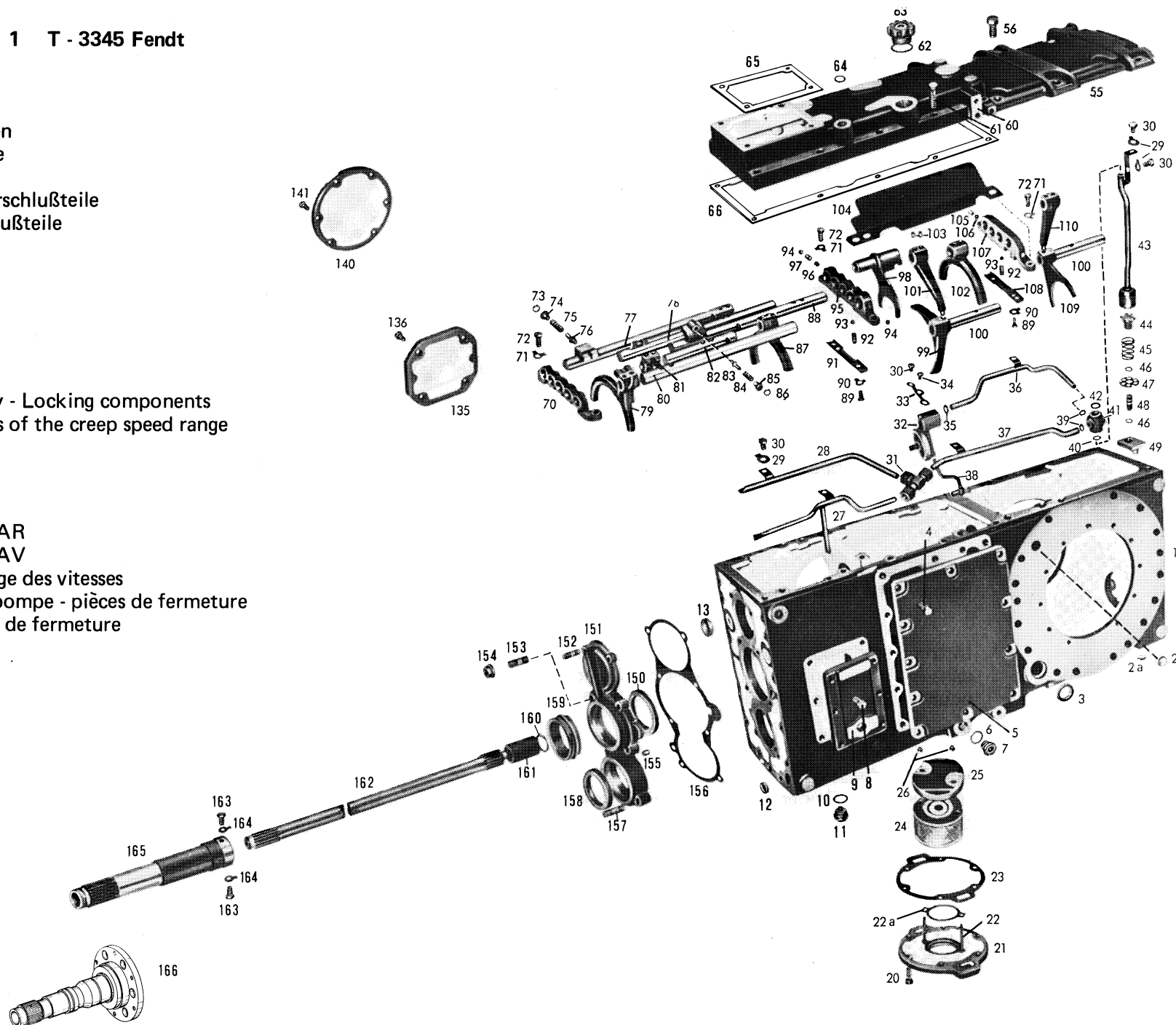
Ainsi que dans:
le Manuel pour l'opération et l'entretien des ensembles boîte - pont ZF - pour tracteurs agricoles
de la série T - 3000 avec dispositif de relevage ZF à régulation.

Tafel/Table/Planche 1 T - 3345 Fendt

Getriebegehäuse
Ölversorgung
Gehäusedeckel hinten
Gehäusedeckel vorne
Schaltung
Pumpenantrieb - Verschußteile
Kriechgang - Verschußteile
Eingangswelle

Gearbox housing
Oil supply
Housing cover rear
Housing cover front
Gearshift assembly
Pump drive assembly - Locking components
Locking components of the creep speed range
Primary shaft

Carter de la boîte
Distribution d'huile
Couvercle du carter AR
Couvercle du carter AV
Commande du passage des vitesses
Entraînement de la pompe - pièces de fermeture
Vitesse lente - pièces de fermeture
Arbre primaire



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Tafel/Table/Planche 1 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051			2068 065 001	2068 070 001
						016 025	024 028	026 029		
Getriebegehäuse										
1	2052 301 034	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter de la boîte	—	1	1		1	1
—	0730 365 069	Baumusterschild	Model identification plate	Plaque de type	—	1	1		1	1
—	0631 311 009	Kerbnagel	Grooved pin	Clou cannelé	3x5 DIN 1476 - 4 D	4	4		4	4
2	0630 361 033	Deckel	Cover	Couvercle	20 DIN 443	—	1		1	1
2a	0630 361 038	Deckel	Cover	Couvercle	12 DIN 443	2	2		2	2
3	0634 300 355	Wellendichtring	Shaft seal	Bague d'étanchéité	B 30x40x7 ZFN - 132	2	2		2	2
4	0636 016 009	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 12x25 DIN 933 - 8.8	11	11		11	11
5	2052 346 001	Verschlußdeckel	Sealing cover	Couvercle de fermeture	—	1	1		1	1
6	0634 801 227	Dichtring	Seal ring	Rondelle d'étanchéité	A 33x39 DIN 7603	2	2		2	2
7	0636 302 009	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon fileté	M 33x2 DIN 908 - 6.8	2	2		2	2
8	0636 015 127	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x30 DIN 933 - 8.8	6	6		6	6
9	2052 342 026	Verschlußdeckel	Sealing cover	Couvercle de fermeture	—	1	1		1	1
10	0634 801 200	Dichtring	Seal ring	Rondelle d'étanchéité	A 24x29 DIN 7603	1	1		1	1
11	0015 300 160	Magnetverschlußschraube	Magnetic drain plug	Bouchon magnétique	—	1	1		1	1
12	0630 361 033	Deckel	Cover	Couvercle	20 DIN 443	1	1		1	1
13	0630 361 046	Deckel	Cover	Couvercle	42 DIN 443	2	2		2	2
Ölversorgung										
Oil supply										
Distribution d'huile										
20	0636 015 120	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x25 DIN 933 - 8.8	6	6		6	6
21	2052 336 066	Deckel	Cover	Couvercle	—	1	1		1	1
22	0636 610 195	Stiftschraube	Set screw	Vis sans tête	M 5x95 DIN 939 - 8.8	2	2		2	2
22a	0501 303 920	Dichtring	Seal ring	Rondelle d'étanchéité	—	1	1		1	1
23	2052 336 067	Dichtung	Gasket	Garniture	—	1	1		1	1
24	2052 236 074	Saugfilter kompl. mit Dichtring	Suction filter ass. with seal ring	Filtre d'aspiration avec rondelle d'étanchéité	—	1	1		1	1
25	2052 336 152	Deckel	Cover	Couvercle	—	1	1		1	1
26	0637 011 033	Sechskantmutter	Hex.nut	Ecrou à six pans	M 5 DIN 985 - 8	2	2		2	2
27	2052 236 068	Rohr I kompl.	Lubricating pipe I ass.	Tube I compl.	—	1	1		1	1
28	2052 236 090	Rohr II kompl.	Lubricating pipe II ass.	Tube II compl.	—	1	1		1	1

Tafel/Table/Planche 1 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051			2068 065 001	2068 070 001
						016 025	024 026 027 028 029			
29	0630 601 006	Sicherungsblech	Lock plate	Frein d'écrou	10,5 DIN 93	5	5		5	5
30	0636 015 270	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x16 DIN 933 - 8.8	7	7		7	7
31	0637 880 050	Verschraubung	Bolting	Raccord vissé	QL 12 DIN 2353	1	1		1	1
32	2052 336 138	Anschlußstück	Adapter	Raccord	—	1	1		—	—
—	2052 336 147	Anschlußstück	Adapter	Raccord	—	—	—		1	1
33	2052 336 135	Sicherungsblech	Lock plate	Frein d'écrou	—	1	1		—	—
—	2052 336 149	Sicherungsblech	Lock plate	Frein d'écrou	—	—	—		1	1
34	0636 015 168	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x10 DIN 933 - 8.8	1	1		—	—
—	0736 010 114	Schraube	Screw	Vis	—	—	—		1	1
35	0634 306 011	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	12,3x2,4 DIN 3770	1	1		1	1
36	2052 236 087	Rohr IV kompl.	Lubricating pipe IV ass.	Tube IV compl.	—	1	1		—	—
—	2052 236 092	Rohr IV kompl.	Lubricating pipe IV ass.	Tube IV compl.	—	—	—		1	1
37	2052 236 047	Rohr III kompl.	Lubricating pipe III ass.	Tube III compl.	—	1	1		1	1
38	2052 236 088	Ölzuführung kompl.	Oil supply ass.	Conduite d'huile compl.	—	1	1		1	1
39	0634 306 011	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	12,3x2,4 DIN 3770	2	2		2	2
40	0634 306 015	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	15,3x2,4 DIN 3770	1	1		1	1
41	2052 336 108	Verteilerstück	Oil distributor	Distributeur	—	1	1		1	1
42	0634 306 022	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	22,3x2,4 DIN 3770	1	1		1	1
43	2052 236 083	Standrohr kompl.	Vertical pipe ass.	Ensemble tube vertical	—	1	1		1	1
44	2052 336 130	Ventilscheibe	Valve plate	Anneau de soupape	—	1	1		1	1
45	0732 040 394	Druckfeder	Detent spring	Ressort de compression	—	1	1		—	—
—	1210 307 032	Druckfeder	Detent spring	Ressort de compression	—	—	—		1	1
46	0630 501 007	Sicherungsring	Circlip	Circlip	11x1 DIN 471	2	2		2	2
47	2052 336 128	Ventildeckel	Valve cover	Couvercle de soupape	—	1	1		1	1
48	2052 336 129	Führungsbolzen	Guide pin	Boulon de guidage	—	1	1		1	1
49	2052 236 084	Halteblech kompl.	Retaining plate	Bague - cornière	—	1	1		1	1
		Gehäusedeckel hinten	Housing cover, rear	Couvercle du carter AR						
55	2052 240 003	Gehäusedeckel kompl.	Housing cover ass.	Ensemble couvercle	—	1	1		1	1
56	0636 016 039	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 16x35 DIN 933 - 8.8	6	6		6	6

Tafel/Table/Planche 1 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051			2068 065 001	2068 070 001
						016 025	024 028	026 029		
Gehäusedeckel vorne Housing cover, front Couvercle du carter AV										
60	2052 306 276	Gehäusedeckel	Housing cover	Couvercle du carter	—	1	1	—	—	
—	2052 306 342	Gehäusedeckel	Housing cover	Couvercle du carter	—	—	—	1	1	
61	0636 010 156	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x40 DIN 931 - 8.8	10	10	10	10	
62	0634 801 215	Dichtring	Seal ring	Rondelle d' étanchéité	A 42x49 DIN 7603	1	1	1	1	
63	2052 206 007	Entlüfter kompl.	Breather ass.	Ensemble reniflard	—	1	1	1	1	
64	0634 801 057	Dichtring	Seal ring	Rondelle d' étanchéité	A 18x22 DIN 7603	1	1	1	1	
65	2052 306 284	Dichtung	Gasket	Garniture	—	1	1	1	1	
—	0636 015 127	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x30 DIN 933 - 8.8	4	4	4	4	
66	2052 306 285	Dichtung	Gasket	Garniture	—	1	1	1	1	
Schaltung Gearshift assembly Commande du passage des vitesses										
70	2052 306 042	Lagerbügel (vorne)	Bearing cap (front)	Support (AV)	—	1	1	1	1	
71	0630 603 007	Sicherungsblech	Lock plate	Frein d' écrou	10,5 DIN 463	6	6	6	6	
72	0636 015 120	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x25 DIN 933 - 8.8	6	6	6	6	
73	0630 502 003	Sicherungsring	Circlip	Circlip	15x1 DIN 472	1	1	1	1	
74	2052 306 214	Führungshülse	Guide sleeve	Douille de guidage	—	1	1	1	1	
75	0732 040 391	Druckfeder	Detent spring	Ressort de compression	—	1	1	—	—	
—	0732 040 439	Druckfeder	Detent spring	Ressort de compression	—	—	—	1	1	
76	2052 306 054	Anschlagbolzen	Detent plug	Boulon de butée	—	1	1	1	1	
77	2052 206 039	Schaltschiene kompl. (1. und 2. Gang)	Shifter rod ass. (1st and 2nd speed)	Ensemble tige de commande (1ère et 2ème vitesse)	—	1	1	1	—	
—	2052 206 242	Schaltschiene kompl. (1. und 2. Gang)	Shifter rod ass. (1st and 2nd speed)	Ensemble tige de commande (1ère et 2ème vitesse)	—	—	—	—	1	
Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051		2068 065 001	2068 070 001	
						016 025	024 028	026 029		
78	2052 206 029	Schaltschiene kompl. (3. und 4. Gang)	Shifter rod ass. (3rd and 4th speed)	Ensemble tige de commande (3ème et 4ème vitesse)	—	1	—	—	—	
—	2052 206 041	Schaltschiene kompl. (3. und 4. Gang)	Shifter rod ass. (3rd and 4th speed)	Ensemble tige de commande (3ème et 4ème vitesse)	—	—	1	1	—	
—	2052 206 257	Schaltschiene kompl. (3. und 4. Gang)	Shifter rod ass. (3rd and 4th speed)	Ensemble tige de commande (3ème et 4ème vitesse)	—	—	—	—	1	

Tafel/Table/Planche 1 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 025 026 027 028 029		2068 065 001	2068 070 001
79	2052 306 273	Schaltgabel (Normal- und Zwischengruppe)	Shifter fork (normal and splitter range)	Fourchette de commande (Groupe normal et intermédiaire)	—	1	1	1	—
—	2052 306 315	Schaltgabel (Normal- und Zwischengruppe)	Shifter fork (normal and splitter range)	Fourchette de commande (Groupe normal et intermédiaire)	—	—	—	—	1
80	2052 306 129	Schaltschiene (Normal- und Zwischengruppe)	Shifter rod (normal and splitter range)	Tige de commande (Groupe normal et intermédiaire)	—	1	1	1	—
—	2052 306 343	Schaltschiene (Normal- und Zwischengruppe)	Shifter rod (normal and splitter range)	Tige de commande (Groupe normal et intermédiaire)	—	—	—	—	1
81	2052 306 065	Mitnehmer	Drive dog	Entraîneur	—	1	1	1	—
—	2052 306 300	Mitnehmer	Drive dog	Entraîneur	—	—	—	—	1
82	2052 306 076	Schaltschiene (Rückwärts- und Zwischengruppe)	Shifter rod (reverse and splitter range)	Tige de commande (Groupe de marche AR et intermédiaire)	—	1	1	1	—
—	2052 306 311	Schaltschiene (Rückwärts- und Zwischengruppe)	Shifter rod (reverse and splitter range)	Tige de commande (Groupe de marche AR et intermédiaire)	—	—	—	—	1
83	2052 306 054	Anschlagbolzen	Detent pin	Boulon de butée	—	1	1	1	1
84	0732 040 391	Druckfeder	Detent spring	Ressort de compression	—	1	1	—	—
—	0732 040 439	Druckfeder	Detent spring	Ressort de compression	—	—	—	1	1
85	2052 306 214	Führungshülse	Guide sleeve	Douille de guidage	—	1	1	1	1
86	0630 502 003	Sicherungsring	Circlip	Circlip	15x1 DIN 472	1	1	1	1
87	2052 306 075	Schaltgabel (Rückwärts- und Zwischengruppe)	Shifter fork (reverse and splitter range)	Fourchette de commande (Groupe de marche AR et intermédiaire)	—	1	1	1	—
—	2052 306 313	Schaltgabel (Rückwärts- und Zwischengruppe)	Shifter fork (reverse and splitter range)	Fourchette de commande (Groupe de marche AR et intermédiaire)	—	—	—	—	1
—	0730 061 677	Abstandsrohr	Spacer sleeve	Entretoise	—	—	—	—	1
88	2052 206 040	Schaltschiene kompl. (5. und 6. Gang)	Shifter rod ass. (5th and 6th speed)	Ensemble tige de commande (5ème et 6ème vitesse)	—	1	1	1	—
—	2052 206 239	Schaltschiene kompl. (5. und 6. Gang)	Shifter rod ass. (5th and 6th speed)	Ensemble tige de commande (5ème et 6ème vitesse)	—	—	—	—	1
89	0636 015 073	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 8x18 DIN 933 - 8.8	4	4	4	4
90	0630 603 005	Sicherungsblech	Lock plate	Frein d'écrou	8,4 DIN 463	4	4	4	4
91	2052 306 049	Deckblech	Retainer plate	Tôle	—	1	1	1	1

Tafel/Table/Planche 1 T - 3345 Fendt

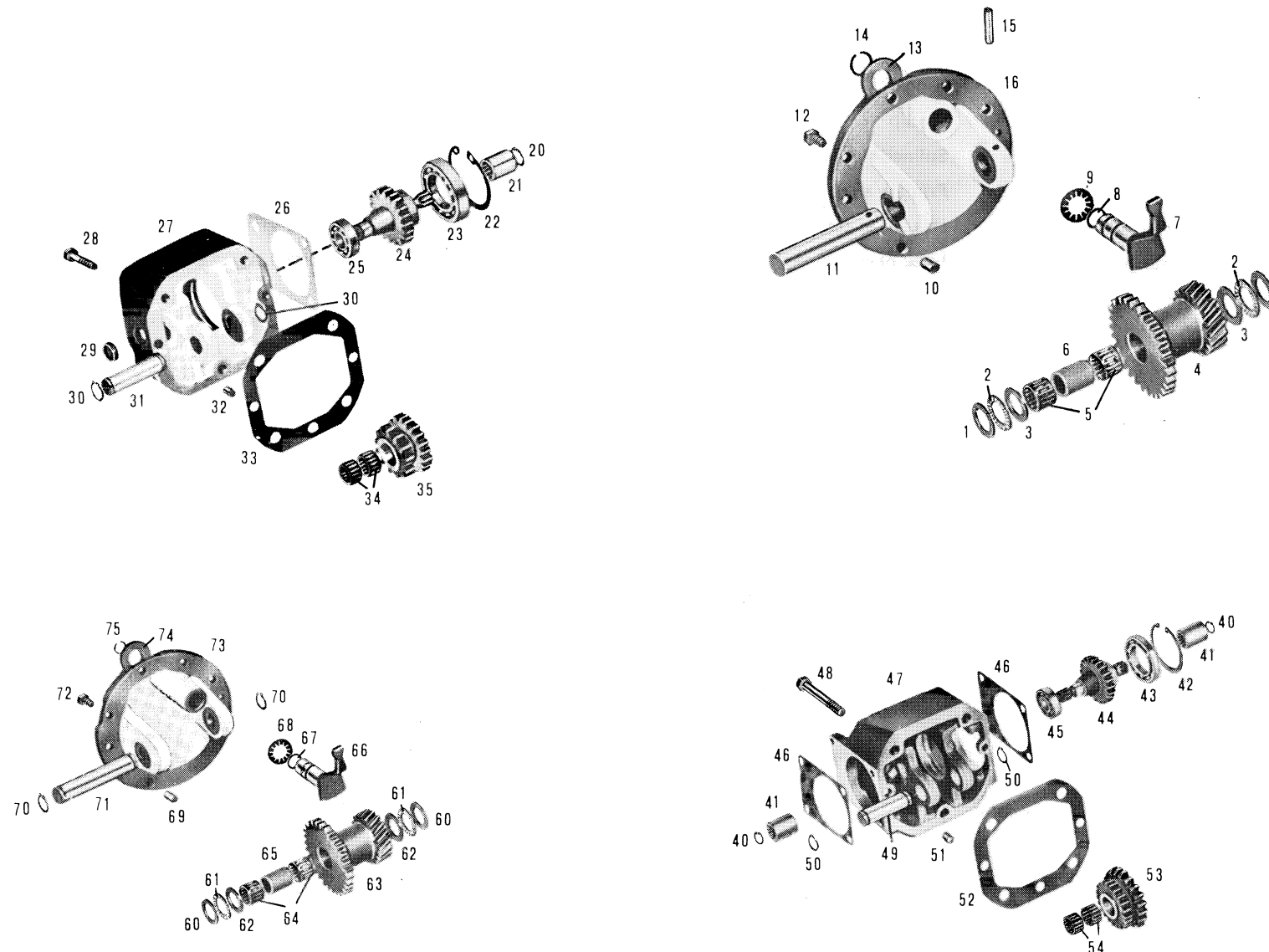
Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 025 026 027 028 029		2068 065 001	2068 070 001
92	1203 306 092	Druckfeder	Detent spring	Ressort de compression	—	6	6	6	6
93	0635 460 021	Kugel	Ball	Bille	10 Ø III DIN 5401	6	6	6	6
94	0635 460 015	Kugel	Ball	Bille	8 Ø III DIN 5401	3	3	3	3
95	2052 306 044	Lagerbügel (Mitte)	Bearing cap (centre)	Support (centre)	—	1	1	1	—
—	2052 306 310	Lagerbügel (Mitte)	Bearing cap (centre)	Support (centre)	—	—	—	—	1
96	0731 208 019	Sperrstift	Locking pin	Goujon d'arrêt	—	2	2	2	2
97	0731 201 193	Sperrstift	Locking pin	Goujon d'arrêt	—	1	—	—	—
97	0731 306 028	Sperrstift	Locking pin	Goujon d'arrêt	—	—	1	1	1
—	0630 505 002	Sprengring (zu Bild 97)	Snap ring (ref. fig. 97)	Anneau de retenue (ref. fig. 97)	7 DIN 9045	1	1	1	1
98	2052 214 005	Schaltgabel kompl.	Shifter fork ass.	Ensemble fourchette	—	1	—	—	—
—	2052 214 082	Schaltgabel kompl.	Shifter fork ass.	Ensemble fourchette	—	—	1	1	1
99	2052 306 037	Schaltgabel (3. und 4. Gang)	Shifter fork (3rd and 4th speed)	Fourchette de commande (3ème et 4ème vitesse)	—	1	1	1	1
100	2052 306 047	Lagerbolzen	King pin	Arbre de fourchette	—	2	2	2	2
101	2052 306 060	Umlenkhebel	Shift lever	Levier de renvoi	—	1	1	1	1
102	2052 306 038	Schaltgabel (5. und 6. Gang)	Shifter fork (5th and 6th speed)	Fourchette de commande (5ème et 6ème vitesse)	—	1	1	1	1
103	1238 306 065	Gewindestift	Set screw	Goupille fileté	—	10	10	10	10
—	0731 611 019	Gewindestift	Set screw	Goupille fileté	—	2	2	2	2
104	2052 306 140	Spritzblech	Splash plate	Disque de retour d'huile	—	1	1	—	—
—	2052 306 305	Spritzblech	Splash plate	Disque de retour d'huile	—	—	—	1	1
105	0731 201 193	Sperrstift	Locking pin	Goujon d'arrêt	—	1	1	1	1
—	0630 505 002	Sprengring	Snap ring	Anneau de retenue	7 DIN 9045	1	1	1	1
106	0731 208 019	Sperrstift	Locking pin	Goujon d'arrêt	—	2	2	2	2
107	2052 306 127	Lagerbügel (hinten)	Bearing cap (rear)	Support (AR)	—	1	1	1	1
108	2052 306 049	Deckblech	Retainer plate	Tôle	—	1	1	1	1
109	2052 306 035	Schaltgabel (1. und 2. Gang)	Shifter fork (1st and 2n speed)	Fourchette de commande (1ère et 2ème vitesse)	—	1	1	1	1
110	2052 306 056	Umlenkhebel	Shifter lever	Levier de renvoi	—	1	1	1	1

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2052 198 055			
		Umbausatz für Schaltung mit Synchronisierung von Normal-Kriechgang in Superkriechgang mit Sperre 5. und 6. Gang	Replacement set for changing the shift control with synchronizer unit from the normal creep speed range to the super creep speed range with servo - lock 5th and 6th speed	Groupe de remplacement avec synchronisation de la vitesse lente normal à la vitesse très lente avec verrouillage 5ème et 6ème vitesse					
—	2052 206 041	Schaltschiene kompl. (3. und 4. Gang)	Shifter rod ass. (3rd and 4th speed)	Ensemble tige de commande (3ème et 4ème vitesse)	—	1			
—	0731 306 028	Sperrstift	Locking pin	Goujon d'arrêt	—	1			
—	0630 505 002	Sprengring	Snap ring	Anneau de retenue	7 DIN 9045	1			
Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 025	026 027 028 029	2068 065 001	2068 070 001
		Pumpenantrieb-Verschlusssteile	Pump drive assembly-Locking comonents	Entraînement de la pompe-Pièce de fermeture					
135	2052 322 013	Verschlußdeckel	Sealing cover	Couvercle de fermeture	—	1	1	1	1
136	0636 016 009	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 12x25 DIN 933 - 8.8	4	4	4	4
		Kriechgang-Verschlusssteile	Locking components of the creep speed range	Vitesse lente - Pièce de fermeture					
140	2052 314 001	Verschlußdeckel	Sealing cover	Couvercle de fermeture	—	1	1	1	1
141	0636 015 114	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x22 DIN 933 - 8.8	6	6	6	6
		Eingangswelle	Primary shaft	Arbre primaire					
150	0734 319 063	Wellendichtring	Shafr seal	Bague d'étanchéité	—	1	1	1	1
151	2052 310 159	Verschlußdeckel	Sealing cover	Couvercle de fermeture	—	1	1	1	1
152	0636 610 216	Stiftschraube	Set screw	Vis sans tête	M 8x22 DIN 939 - 10.9	2	2	2	2
153	0636 610 027	Stiftschraube	Set screw	Vis sans tête	M 8x30 DIN 939 - 10.9	4	4	4	4
154	0637 011 528	Dichtmutter	Sealing nut	Ecrou d'étanchéité	M 8 - 8	8	8	8	8
155	0631 306 071	Zylinderstift	Dowel	Goupille cylindrique	10 m 6x16 ZFN - 6	1	1	1	1
156	2052 310 156	Dichtung	Gasket	Garniture	—	1	1	1	1
157	0636 610 217	Stiftschraube	Set screw	Vis sans tête	M 8x40 DIN 939 - 10.9	2	2	2	2

Tafel/Table/Planche 1 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 025		026 027 028 029		2068 065 001	2068 070 001
158	0734 309 052	Wellendichtring	Shaft seal	Bague d'étanchéité	—	1	1			1	1
159	2052 310 130	Ring	Ring	Anneau	—	1	1			1	1
160	0630 502 060	Sicherungsring	Circlip	Circlip	J 27x1,2	1	1			1	1
161	2052 349 080	Keilbuchse	Splined sleeve	Douille à clavette	—	1	1			1	1
162	2052 349 192	Eingangswelle	Primary shaft	Arbre primaire	—	1	1			1	1
163	0736 004 034	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	—	2	2			2	2
164	0630 601 005	Sicherungsblech	Lock plate	Frein d'écrou	8,4 DIN 93	2	2			2	2
165	2052 249 122	Hohlwelle kompl.	Quill shaft ass.	Ensemble arbre creux	—	1	1			1	1
166	2052 349 203	Nabe	Hub	Moyeu	—	1	1			1	1

Tafel/Table/Planche 2 T - 3345 Fendt Kriechgang, Creep speed range, Vitesse lente
Pumpenantrieb, Pump drive assembly, Groupe moto - pompe



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l' exécution

Tafel/Table/Planche 2 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 065 001	2068 070 001
		Kriechgang	Creep speed range	Vitesse lente			
1	0635 290 003	Axialscheibe	Axial washer	Rondelle de butée	AS 2542 (25x42x1)	2	2
2	0635 302 011	Axial - Nadelkäfig	Axial roller cage	Cage à aiguilles axiale	AXK 2542 (25x42x2)	2	2
3	0730 104 125	Scheibe wahlweise:	Washer optional:	Rondelle en option:	3,0 mm	2	2
—	0730 104 126	Scheibe	Washer	Rondelle	3,05 mm	2	2
—	0730 104 127	Scheibe	Washer	Rondelle	3,15 mm	2	2
—	0730 104 128	Scheibe	Washer	Rondelle	3,2 mm	2	2
—	0730 104 129	Scheibe	Washer	Rondelle	3,25 mm	2	2
—	0730 104 130	Scheibe	Washer	Rondelle	3,35 mm	2	2
—	0730 104 131	Scheibe	Washer	Rondelle	3,4 mm	2	2
—	0730 104 132	Scheibe	Washer	Rondelle	3,5 mm	2	2
—	0730 104 133	Scheibe	Washer	Rondelle	3,6 mm	2	2
—	0730 104 134	Scheibe	Washer	Rondelle	3,8 mm	2	2
—	0730 104 135	Scheibe	Washer	Rondelle	4,0 mm	2	2
—	0730 104 136	Scheibe	Washer	Rondelle	4,2 mm	2	2
4	2052 314 147	Doppelrad	Dual gear	Pignon double	z/teeth/dents = 19/27	1	1
5	0735 320 481	Nadelkranz	Needle cage	Cage à aiguilles	K 25x35x25	2	2
6	0730 062 416	Abstandsrohr	Spacer sleeve	Entretoise	—	1	1
7	2052 214 060	Schalthebel kompl.	Control lever ass.	Levier de commande compl.	—	1	1
8	0634 306 015	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	15,3x2,4 DIN 3770	1	1
9	0632 051 016	Tellerfeder	Poppet spring	Ressort à disques	36,6x20,4x0,4	3	3
10	0631 306 074	Zylinderstift	Dowel	Goujon cylindrique	10 m 6x24 ZFN - 6	2	2
11	2052 314 136	Bolzen	Pin	Boulon	—	1	1
12	0636 015 115	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x22 DIN 933 - 10.9	6	6
13	0730 150 185	Scheibe	Washer	Rondelle	—	1	1
14	0630 513 090	Sprengring	Snap ring	Anneau de retenue	SW 20	1	1
15	0631 329 074	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	6x50 DIN 1481	1	1
16	2052 314 127	Lagerdeckel	Bearing cover	Chapeau de palier	—	1	1

Tafel/Table/Planche 2 T - 3345 Fendt

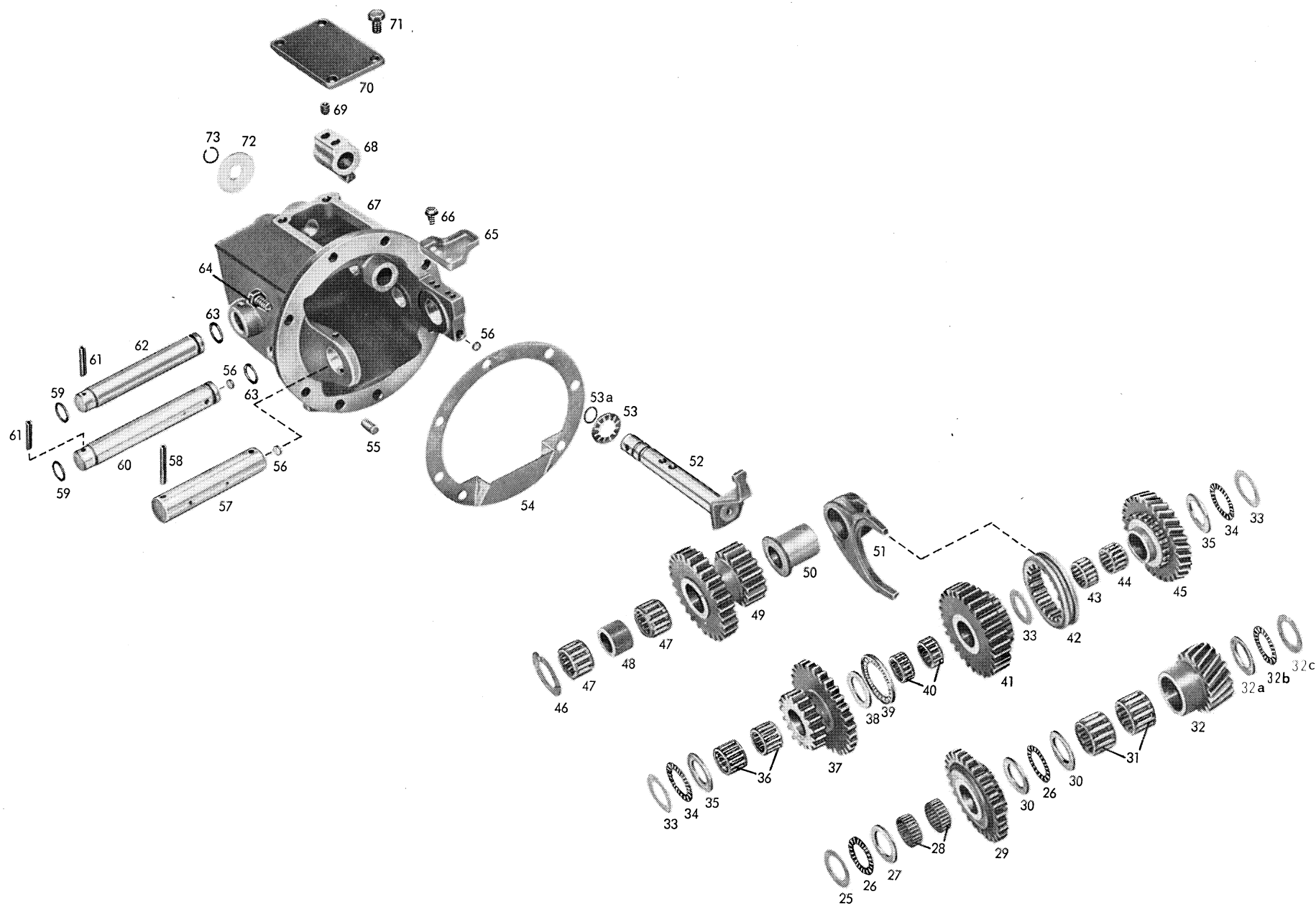
Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 025 026 027 028 029	2068 065 001	2068 070 001
		Pumpenantrieb	Pump drive assembly	Groupe moto - pompe				
20	0630 502 002	Sicherungsring	Circlip	Circlip	14x1 DIN 472	1	1	1
21	2052 322 011	Mitnehmerbuchse	Drive ring	Doille d'entraînement	—	1	1	1
22	0630 502 034	Sicherungsring	Circlip	Circlip	68x2,5 DIN 472	1	1	1
23	0635 330 006	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	16 008 DIN 625(40x68x9)	1	1	1
24	2052 322 018	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 21	1	1	—
—	2052 322 079	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 21	—	—	1
25	0635 332 007	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	6203 DIN 625 (17x40x12)	1	1	1
26	2032 322 007	Dichtung	Gasket	Garniture	—	1	1	1
27	2052 322 014	Gehäuse	Housing	Carter	—	1	1	1
28	0636 011 040	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 12x90 DIN 931 - 8.8	3	3	3
29	0630 361 039	Deckel	Cover	Couvercle	32 DIN 443	1	1	1
30	0630 501 016	Sicherungsring	Circlip	Circlip	20x1,2 DIN 471	2	2	2
31	2052 322 016	Lagerbolzen	King pin	Pivot de fusée	—	1	1	1
32	0631 306 752	Zylinderstift	Dowel	Goujon cylindrique	10 m 6x10 ZFN - 6	2	2	2
33	2052 322 033	Einstellscheibe	Shim	Rondelle de réglage	—	1	1	1
34	0635 300 067	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	K 20x26x17	2	2	2
35	2052 322 021	Doppelstirnrad	Dual spur gear	Pignon droit double	z/teeth/dents = 13/21	1	1	—
—	2052 322 081	Doppelstirnrad	Dual spur gear	Pignon droit double	z/teeth/dents = 13/21	—	—	1
Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2052 122 013 + 412		
		Pumpenantrieb (Ausf. Zwillingpumpe)	Pump drive assembly (Version twin pump)	Groupe moto - pompe (Type pomp jumelle)				
40	0630 502 002	Sicherungsring	Circlip	Circlip	14x1 DIN 472		2	
41	2052 322 011	Mitnehmerbuchse	Drive ring	Douille d'entraînement	—		2	
42	0630 502 034	Sicherungsring	Circlip	Circlip	68x2,5 DIN 472		1	
43	0635 330 006	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	16 008 DIN 625 (40x68x9)		1	
44	2052 322 074	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 21		1	
45	0635 332 007	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	6203 DIN 625 (17x40x12)		1	

Tafel/Table/Planche 2 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 122 013 + 412	
46	2032 322 007	Dichtung	Gasket	Garniture	—	2	
47	2052 322 015	Gehäuse	Housing	Carter	—	1	
48	0636 011 040	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 12x90 DIN 931 - 8.8	3	
49	2052 322 016	Lagerbolzen	King pin	Pivot de fusée	—	1	
50	0630 501 016	Sicherungsring	Circlip	Circlip	20x1,2 DIN 471	2	
51	0631 306 752	Zylinderstift	Dowel	Goujon cylindrique	10 m 6x10 ZFN - 6	2	
52	2052 322 033	Einstellscheibe	Shim	Rondelle de réglage	—	1	
53	2052 322 021	Doppelstirnrad	Dual spur gear	Pignon droit duoble	z/teeth/dents = 13/21	1	
54	0635 300 067	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	K 20x26x17	2	
Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	024 2068 051	026 027
		Kriechgang	Creep speed range	Vitesse lente			
60	0635 290 003	Axial - Scheibe	Axial washer	Rondelle de butée	AS 2542 (25x42x1)	2	2
61	0635 302 011	Axial - Nadelkäfig	Axial needle cage	Cage à aiguilles axiale	AXK 2542 (25x42x2)	2	2
62	0730 104 125	Scheibe wahlweise:	Washer optional:	Rondelle en option:	3,0 mm	2	2
—	0730 104 126	Scheibe	Washer	Rondelle	3,05 mm	2	2
—	0730 104 127	Scheibe	Washer	Rondelle	3,15 mm	2	2
—	0730 104 128	Scheibe	Washer	Rondelle	3,2 mm	2	2
—	0730 104 129	Scheibe	Washer	Rondelle	3,25 mm	2	2
—	0730 104 130	Scheibe	Washer	Rondelle	3,35 mm	2	2
—	0730 104 131	Scheibe	Washer	Rondelle	3,4 mm	2	2
—	0730 104 132	Scheibe	Washer	Rondelle	3,5 mm	2	2
—	0730 104 133	Scheibe	Washer	Rondelle	3,6 mm	2	2
—	0730 104 134	Scheibe	Washer	Rondelle	3,8 mm	2	2
—	0730 104 135	Scheibe	Washer	Rondelle	4,0 mm	2	2
—	0730 104 136	Scheibe	Washer	Rondelle	4,2 mm	2	2
63	2052 314 070	Doppelrad	Dual gear	Pignon double	z/teeth/dents = 29/18	1	—
—	2052 314 145	Doppelrad	Dual gear	Pignon double	z/teeth/dents = 27/19	—	1
64	0735 320 364	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	25x33x24	2	—
—	0735 320 481	Nadelkranz	Needle cage	Cage à aiguilles	25x35x25	—	2

Tafel/Table/Planche 2 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	024	2068 051 026 027
65	0730 061 968	Distanzrohr	Spacer sleeve	Douille d'écartement	37,5 mm	1	—
—	0730 062 412	Abstandsrohr	Spacer sleeve	Entretoise	34,2 mm	—	1
66	2052 214 060	Schalthebel kompl.	Control lever ass.	Ensemble levier de commande	—	1	1
67	0634 306 015	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	15,3x2,4 DIN 3770	1	1
68	0632 051 016	Tellerfeder	Poppet spring	Ressort à disques	36,6x20,4x0,4	3	3
69	0631 306 072	Zylinderstift	Dowel	Goujon cylindrique	10 m 6x18 ZFN - 6	2	2
70	0630 501 020	Sicherungsring	Circlip	Circlip	25x1,2 DIN 471	2	2
71	2052 314 076	Bolzen	Pin	Boulon	—	1	1
72	0636 015 114	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x22 DIN 933 - 8.8	6	6
73	2052 314 075	Lagerdeckel	Bearing cover	Chapeau de palier	—	1	1
74	0730 150 185	Scheibe	Washer	Rondelle	—	1	1
75	0630 513 090	Sprengring	Snap ring	Anneau de retenue	SW 20	1	1



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	037	2052 114	040
		Superkriechgang	Super creep speed range	Vitesse très lente				
25	0635 290 007	Axialscheibe	Axial washer	Rondelle de butée	AS 3047 (30x47x1)	1	—	—
—	0730 104 470	Scheibe	Washer	Rondelle	—	—	—	1
26	0635 302 032	Axialnadelkäfig	Axial needle cage	Cage à aiguilles axiale	AXK 3047 (30x47x2)	2	—	—
—	0635 302 019	Axialnadelkäfig	Axial needle cage	Cage à aiguilles axiale	AXK 3552 (35x52x2)	—	—	2
—	0730 104 467	Scheibe	Washer	Rondelle	—	—	—	2
27	0730 104 584	Scheibe	Washer	Rondelle	2,0 mm	1	—	—
28	0735 320 546	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	30x36x14	2	—	2
—	0735 320 547	wahlweise: Nadelkäfig	optional: Needle cage	en option: Cage à aiguilles	30x36x14	2	—	2
29	2052 214 081	Doppelrad kompl. *	Dual gear ass. *	Ensemble pignon double *	—	1	—	—
—	bestehend aus:	consisting of:	composé de:					
—	2052 314 132	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 17	1	—	—
—	2052 314 146	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 27	1	—	—
—	2052 214 083	Doppelrad kompl. *	Dual gear ass. *	Ensemble pignon double *	—	—	—	1
—	bestehend aus:	consisting of:	composé de:					
—	2052 314 151	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 17	—	—	1
—	2052 314 150	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 27	—	—	1
30	0730 104 234	Scheibe	Washer	Rondelle	3,0 mm	2	—	—
—	0730 104 469	Scheibe	Washer	Rondelle	—	—	—	1
31	0735 358 093	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	K 30x42x30	2	—	2
32	2052 314 110	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 18	1	—	1
32a	0730 104 234	Scheibe	Washer	Rondelle	3,0 mm	1	—	1
—	wahlweise:	optional:	en option:					
—	0730 104 235	Scheibe	Washer	Rondelle	3,05 mm	1	—	1
—	0730 104 236	Scheibe	Washer	Rondelle	3,15 mm	1	—	1
—	0730 104 237	Scheibe	Washer	Rondelle	3,2 mm	1	—	1
—	0730 104 238	Scheibe	Washer	Rondelle	3,25 mm	1	—	1
—	0730 104 239	Scheibe	Washer	Rondelle	3,35 mm	1	—	1
—	0730 104 240	Scheibe	Washer	Rondelle	3,4 mm	1	—	1
—	0730 104 241	Scheibe	Washer	Rondelle	3,5 mm	1	—	1
32b	0635 302 032	Axialnadelkäfig	Axial needle cage	Cage à aiguilles axiale	AXK 3047 (30x47x2)	1	—	1
32c	0730 104 584	Scheibe	Washer	Rondelle	2,0 mm	1	—	—
—	0635 290 007	Axialscheibe	Axial washer	Rondelle de butée	AS 3047 (30x47x1)	—	—	1

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce - No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	037	2052 114	040
33	0635 290 003	Axialscheibe	Axial washer	Rondelle de butée	AS 2542 (25x42x1)	3		3
34	0635 302 011	Axial - Nadelkäfig	Axial needle cage	Cage à aiguilles axiale	AXK 2542 (25x42x2)	2		2
35	0730 104 125	Scheibe wahlweise:	Washer optional:	Rondelle en option:	3,0 mm	2		2
—	0730 104 126	Scheibe	Washer	Rondelle	3,05 mm	2		2
—	0730 104 127	Scheibe	Washer	Rondelle	3,15 mm	2		2
—	0730 104 128	Scheibe	Washer	Rondelle	3,2 mm	2		2
—	0730 104 129	Scheibe	Washer	Rondelle	3,25 mm	2		2
—	0730 104 130	Scheibe	Washer	Rondelle	3,35 mm	2		2
—	0730 104 131	Scheibe	Washer	Rondelle	3,4 mm	2		2
—	0730 104 132	Scheibe	Washer	Rondelle	3,5 mm	2		2
—	0730 104 133	Scheibe	Washer	Rondelle	3,6 mm	2		2
—	0730 104 134	Scheibe	Washer	Rondelle	3,8 mm	2		2
—	0730 104 135	Scheibe	Washer	Rondelle	4,0 mm	2		2
—	0730 104 136	Scheibe	Washer	Rondelle	4,2 mm	2		2
36	0635 300 096	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	K 25x33x20	2		2
37	2052 314 133	Doppelrad	Dual gear	Pignon double	z/teeth/dents = 30/17	1		—
—	2052 314 148	Doppelrad	Dual gear	Pignon double	z/teeth/dents = 30/17	—		1
38	0730 104 316	Scheibe	Washer	Rondelle	—	1		1
39	0635 302 034	Axial - Nadelkäfig	Axial needle cage	Cage à aiguilles axiale	AXK 4060 (40x60x3)	1		1
40	0735 320 545	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	25x35x16	2		2
41	2052 314 134	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 29	1		1
42	2052 314 108	Schiebemuffe	Shifter collar	Manchon coulissant	—	1		1
43	0735 320 545	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	25x35x16	1		1
44	0750 115 061	Nadelkranz	Needle cage	Cage à aiguilles	WTB 25x35x25	1		1
45	2052 314 109	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 29	1		1
46	0730 103 041	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	—	1		1
47	0635 300 737	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	K 25x35x25	2		2
48	0730 161 045	Buchse	Sleeve	Douille	—	1		1
49	2052 314 106	Doppelrad	Dual gear	Pignon double	z/teeth/dents = 28/16	1		1
50	2052 314 119	Führungsbuchse	Guide sleeve	Duille de guidage	—	1		1
51	2052 314 123	Schaltgabel	Shifter fork	Fourchette de commande	—	1		1
52	2052 214 080	Schaltwelle kompl.	Shifter shaft ass.	Ensemble arbre de commande	—	1		1

Tafel/Table/Planche 3 T - 3345 Fendt

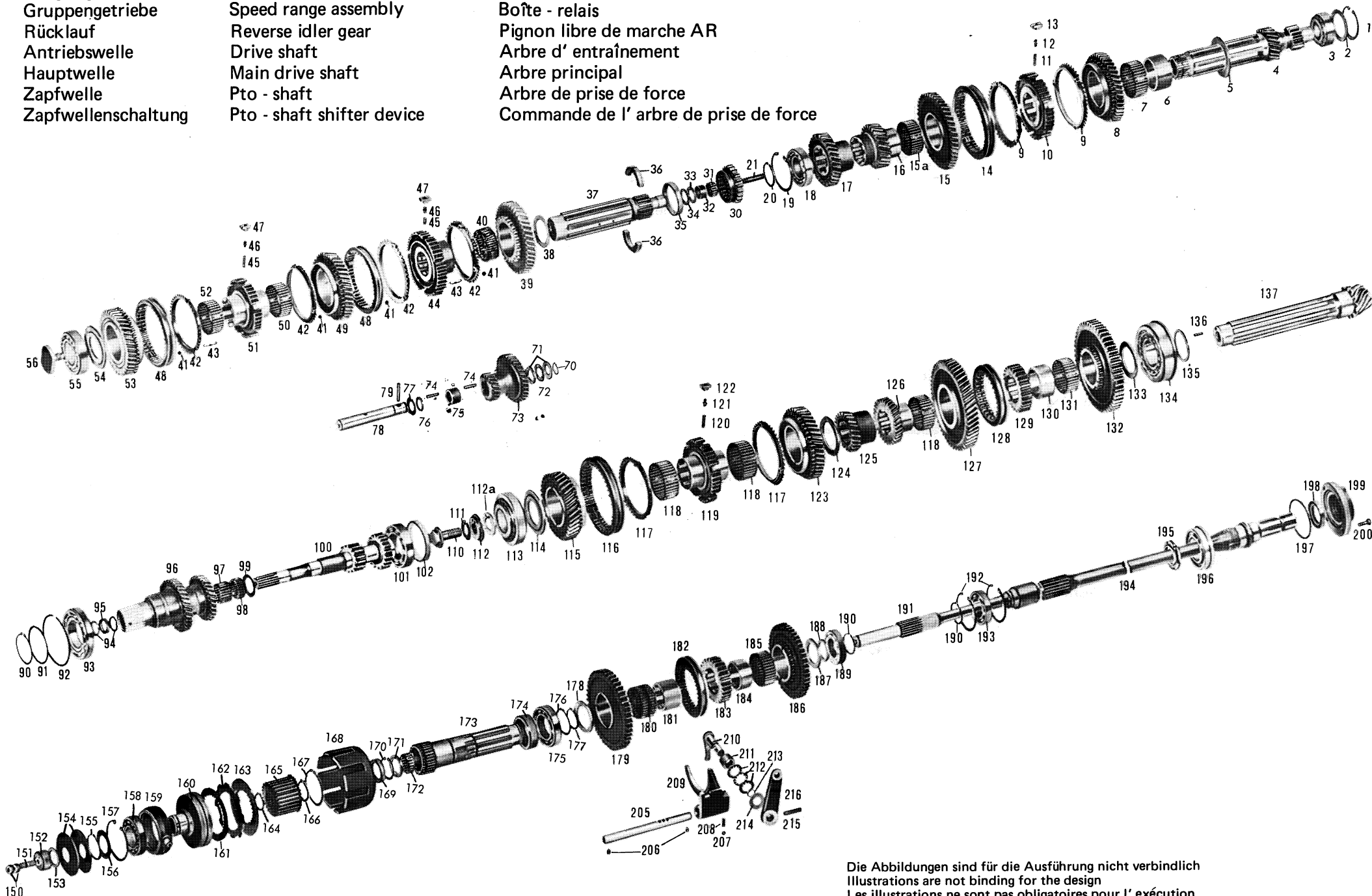
Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	037	2052 114	040
53	0632 051 016	Tellerfeder	Poppet spring	Ressort à disques	36,6x20,4x0,4	3		3
53a	0634 306 015	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	15,3x2,4 DIN 3770	1		1
54	2052 214 078	Ölfangblech	Oil slinger	Défecteur d'huile	—	1		1
55	0631 306 072	Zylinderstift	Dowel	Goujon cylindrique	10 m 6x18 ZFN - 6	2		2
56	0630 361 036	Verschlußdeckel	Sealing cover	Couvercle de fermeture	8 DIN 443	3		3
57	2052 314 129	Lagerbolzen	King pin	Pivot de fusée	—	1		—
—	2052 314 149	Lagerbolzen	King pin	Pivot de fusée	—	—		1
58	0631 329 116	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	6x60 DIN 1481	1		1
59	0634 303 259	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	25x3 DIN 3770	2		2
60	2052 314 130	Lagerbolzen	King pin	Pivot de fusée	—	1		1
61	0631 329 072	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	6x40 DIN 1481	2		2
62	2052 314 131	Lagerbolzen	King pin	Pivot de fusée	—	1		1
63	0634 306 204	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	19x3 DIN 3770	2		2
64	0636 101 047	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique	M 10x22 DIN 912 - 8.8	6		6
65	2052 314 135	Ölwanne	Oil pan	Carter d'huile	—	1		1
66	0636 031 054	Sicherungsschraube	Locking screw	Vis à arrêt	M 6x12	2		2
67	2052 314 128	Gehäuse	Housing	Carter	—	1		—
—	2052 314 152	Gehäuse	Housing	Carter	—	—		1
68	2052 314 115	Schaltnocken	Shift cum	Came de commande	—	1		1
69	1238 306 065	Gewindestift	Set screw	Goupille fileté	—	2		2
70	2052 314 122	Deckel	Cover	Couvercle	—	1		1
71	0636 015 147	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x18 DIN 933 - 8.8	4		4
72	0730 150 185	Scheibe	Washer	Rondelle	—	1		1
73	0630 513 090	Sprengtring	Snap ring	Anneau de retenue	SW 20	1		1

Tafel/Table/Planche 4 T - 3345 Fendt

Vorgelegewelle
Gruppengetriebe
Rücklauf
Antriebswelle
Hauptwelle
Zapfwelle
Zapfwellenschaltung

Countershaft
Speed range assembly
Reverse idler gear
Drive shaft
Main drive shaft
Pto - shaft
Pto - shaft shifter device

Arbre intermédiaire
Boîte - relais
Pignon libre de marche AR
Arbre d'entraînement
Arbre principal
Arbre de prise de force
Commande de l' arbre de prise de force



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l' exécution

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 025 026 027 028 029	2068 065 001	2068 070 001
		Vorgelegewelle	Countershaft	Arbre intermédiaire				
1	0630 502 122	Sicherungsring	Circlip	Circlip	J 3 "x 0,098"	1	1	1
2	4038 303 016	Ausgleichscheibe wahlweise:	Shim optional:	Cale de réglage en option:	3,4 mm	1	1	1
—	4038 303 062	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	3,2 mm	1	1	1
—	4038 303 063	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	3,0 mm	1	1	1
—	4038 303 064	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,8 mm	1	1	1
—	4038 303 065	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,6 mm	1	1	1
—	4038 303 066	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,4 mm	1	1	1
—	4038 303 067	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,1 mm	1	1	1
—	4038 303 072	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,8 mm	1	1	1
—	4038 303 071	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,9 mm	1	1	1
—	4038 303 070	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,0 mm	1	1	1
3	0635 501 427	Lageraußenring	Bearing outer race	Bague extérieure	HM 89 411	1	1	1
—	0635 501 150	Lagerinnenring	Bearing inner race	Bague intérieure	HM 89 449	1	1	1
4	2052 303 170	Vorgelegewelle	Countershaft	Arbre intermédiaire	—	1	—	—
—	2052 303 189	Vorgelegewelle	Countershaft	Arbre intermédiaire	—	—	1	1
5	0730 103 084	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	—	1	1	1
6	0730 161 204	Laufbuchse	Liner	Chemise	—	1	—	—
—	0730 161 283	Laufbuchse	Liner	Chemise	—	—	1	1
7	0750 115 080	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	—	1	—	—
—	0750 115 081	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	—	—	1	1
8	2052 203 078	Stirnrad kompl. 5. Gang*	Spur gear ass. 5th speed*	Pignon droit 5ème vitesse*	—	1	—	—
—	2052 303 146	bestehend aus: Stirnrad	consisting of: Spur gear	composé de: Pignon droit	z/teeth/dents = 43	1	—	—
—	2052 315 227	Kupplungskörper	Clutch housing	Collier d'embrayage	—	1	—	—
—	2052 203 080	Stirnrad kompl. 5. Gang *	Spur gear ass. 5th speed *	Pignon droit 5ème vitesse*	—	—	1	1
—	2052 303 187	bestehend aus: Stirnrad	consisting of: Spur gear	composé de: Pignon droit	z/teeth/dents = 43	—	1	1
—	2052 315 227	Kupplungskörper	Clutch housing	Collier d'embrayage	—	—	1	1
9	1238 304 367	Synchronring	Synchronizer ring	Anneau de synchroniseur	—	2	2	2
10	2052 303 161	Synchronkörper	Synchronizer body	Moyeu de synchroniseur	—	1	1	1
11	0732 040 409	Druckfeder	Detent spring	Ressort de compression	—	3	3	3
12	1249 304 222	Kugelbolzen	Ball pin	Boulon à tête sphérique	—	3	3	3
13	2052 304 129	Druckstück	Pressure piece	Piece de butée	—	3	3	3

Tafel/Table/Planche 4 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 025 026 027 028 029	2068 065 001	2068 070 001
14	1238 304 357	Schiebemuffe	Shifter collar	Manchon coulissant	—	1	1	1
15	2052 303 175	Stirnrad 6. Gang	Spur gear 6th speed	Pignon droit 6ème vitesse	z/teeth/dents = 48	1	1	1
15a	0750 115 080	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	—	1	1	1
16	2052 303 160	Stirnrad 3 Gang	Spur gear 3rd speed	Pignon droit 3ème vitesse	z/teeth/dents = 25	1	1	1
17	2052 303 156	Stirnrad 4. Gang	Spur gear 4th speed	Pignon droit 4ème vitesse	z/teeth/dents = 32	1	1	1
18	0635 371 033	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	30210 DIN 720 (50x90x21,75)	1	1	1
19	0630 502 042	Sicherungsring	Circlip	Circlip	90x3 DIN 472	1	1	1
20	0630 531 061	Sicherungsring	Circlip	Circlip	48x2,5 DIN 471	1	1	1
21	2052 336 058	Rohr	Pipe	Tube	—	1	1	1
Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 026 027 025 028 029	2068 065 001	2068 070 001
		Gruppengetriebe	Speed range assembly	Boîte - relais				
30	2052 315 010	Schieberad	Sliding gear	Baladeur	z/teeth/dents = 21	1	—	—
—	2052 315 311	Schieberad	Sliding gear	Baladeur	z/teeth/dents = 23	—	1	—
31	0635 300 571	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	K 25x32x16	1	1	—
32	0730 061 862	Buchse	Sleeve	Douille	—	1	1	—
33	0635 290 018	Laufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	LS 2542 (25x42x3)	1	1	—
34	0635 302 011	Axial - Nadelkäfig	Axial needle cage	Cage à aiguilles axiale	AXK 2542 (25x42x2)	1	1	—
35	0730 061 921	Sicherungsring	Circlip	Circlip	—	1	1	—
36	0730 103 201	Geteilter Ring	Split ring	Anneau fendu	—	1	1	—
37	2052 315 270	Gruppenwelle	Speed range shaft	Arbre de groupe	—	1	1	—
Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 024 026 016 025 027 028 029	2068 065 001	2068 070 001
—	0630 513 157	Sprengring	Snap ring	Anneau de retenue	SW 48	—	1	—
38	0730 200 167	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	—	1	1	—
39	2052 315 201	Stirnrad (Rückwärtsgruppe)	Spur gear (Reverse speed range)	Pignon droit (Groupe marche AR)	z/teeth/dents = 55	1	1	—
—	2052 315 336	Stirnrad (Rückwärtsgruppe)	Spur gear (Reverse speed range)	Pignon droit (Groupe marche AR)	z/teeth/dents = 55	—	—	1

Tafel/Table/Planche 4 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil -Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 024 026 016 025 027 028 029		2068 065 001	2068 070 001
40	0750 115 080	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	—	1	1	1	—
41	0730 000 968	Scheibe	Washer	Rondelle	—	12	12	12	—
42	1238 304 367	Synchronring	Synchronizer ring	Anneau de synchroniseur	—	4	4	4	—
43	0732 020 027	Zugfeder	Tension spring	Ressort de synchroniseur	—	6	6	6	—
44	2052 315 272	Synchronkörper	Synchronizer body	Moyeu de synchroniseur	—	1	1	1	—
45	0732 040 409	Druckfeder	Detent spring	Ressort de compression	—	6	6	6	—
46	1249 304 222	Kugelbolzen	Ball pin	Boulon à tête spherique	—	6	6	6	—
47	2052 304 129	Druckstück	Pressure piece	Piece de butée	—	6	6	6	—
48	1238 304 357	Schiebemuffe	Shifter collar	Manchon coulissant	—	2	2	2	—
49	2052 315 278	Stirnrad (Zwischengruppe)	Spur gear (Splitter range)	Pignon droit (Groupe intermédiaire)	z/teeth/dents = 47	1	1	—	—
—	2052 215 217	Stirnrad kompl. * (Zwischengruppe)	Spur gear ass. * (Splitter range)	Pignon droit compl. * (Groupe intermédiaire)	—	—	—	1	—
—	2052 315 331	bestehend aus: Stirnrad	consisting of: Spur gear	composé de: Pignon droit	z/teeth/dents = 39	—	—	1	—
—	2052 315 227	Kupplungskörper	Clutch housing	Collier d'embrayage	—	—	—	2	—
50	0750 115 078	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	—	1	1	1	—
51	2052 315 217	Synchronkörper	Synchronizer body	Moyeu de synchroniseur	—	1	1	1	—
52	0750 115 081	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	—	1	1	1	—
53	2052 215 207	Stirnrad kompl. * (Normal-Gruppe)	Spur gear ass. * (Normal range)	Ensemble pignon droit * (Groupe normal)	—	1	1	—	—
—	2052 315 277	bestehend aus: Stirnrad	consisting of: Spur gear	composé de: Pignon droit	z/teeth/dents = 43	1	1	—	—
—	2052 315 227	Kupplungskörper	Clutch housing	Collier d'embrayage	—	1	1	—	—
—	2052 215 216	Stirnrad kompl. * (Normal - Gruppe)	Spur gear ass. * (Normal range)	Ensemble pignon droit * (Groupe normal)	—	—	—	1	—
—	2052 315 329	bestehend aus: Stirnrad	consisting of: Spur gear	composé de: Pignon droit	z/teeth/dents = 39	—	—	1	—
—	2052 315 227	Kupplungskörper	Clutch housing	Collier d'embrayage	—	—	—	1	—
54	2052 315 237	Ausgleichscheibe wahlweise:	Shim optional:	Cale de réglage en option:	7,0 mm	1	1	1	—
—	2052 315 238	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	6,8 mm	1	1	1	—
—	2052 315 239	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	6,6 mm	1	1	1	—
—	2052 315 240	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	6,4 mm	1	1	1	—
—	2052 315 241	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	6,2 mm	1	1	1	—
—	2052 315 242	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	6,0 mm	1	1	1	—
—	2052 315 243	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	5,8 mm	1	1	1	—

Tafel/Table/Planche 4 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 024 026 027	016 025 028 029	2068 065 001	2068 070 001
54	2052 315 244	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	5,6 mm	1	1	1	—
—	2052 315 245	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	5,4 mm	1	1	1	—
—	2052 315 246	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	5,2 mm	1	1	1	—
—	2052 315 247	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	5,0 mm	1	1	1	—
—	2052 315 248	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	4,8 mm	1	1	1	—
55	0635 416 010	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	NJ 210 DIN 5412(50x90x20)	1	1	1	—
56	2052 315 093	Schraube	Screw	Vis	—	1	1	1	—
Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 027	025 026 028 029	2068 065 001	2068 070 001
		Rücklauf	Reverse idler gear	Pignon libre de marche AR					
70	0630 501 018	Sicherungsring	Circlip	Circlip	22x1,2 DIN 471		1	1	1
71	0635 290 034	Druckscheibe	Pressure plate	Disque de butée	TWD 1427		2	2	2
72	0635 302 060	Axial - Nadelkäfig	Axial needle cage	Cage à aiguilles axiale	TC 1427		1	1	1
73	2052 305 047	Rücklaufrad	Reverse idler gear	Pignon libre de marche AR	z/teeth/dents = 21/34		1	—	—
—	2052 305 064	Rücklaufrad	Reverse idler gear	Pignon libre de marche AR	z/teeth/dents = 16/34		—	1	—
—	2052 305 062	Rücklaufrad	Reverse idler gear	Pignon libre de marche AR	z/teeth/dents = 16/34		—	—	1
74	0735 470 026	Lagernadel	Needle	Plaque d'appui	—		28	28	28
75	0730 160 847	Buchse	Sleeve	Douille	—		1	1	1
76	0730 103 083	Scheibe	Washer	Rondelle	—		1	1	1
77	0730 103 038	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	—		1	1	1
78	2052 305 050	Lagerbolzen	King pin	Pivot de fusée	—		1	1	1
79	0631 329 090	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	8x60 DIN 1481		1	1	1
		Antriebswelle	Drive shaft	Arbre de commande					
90	0630 501 048	Sicherungsring	Circlip	Circlip	75x2,5 DIN 471		1	1	1
91	0630 004 076	Paßscheibe	Shim	Rondelle d'ajustage	75x95x0,2 DIN 988		1	1	1
—	0630 000 231	wahlweise: Paßscheibe	optional: Shim	en option: Rondelle d'ajustage	75x95x0,1 DIN 988		1	1	1
92	0630 503 018	Sprengtring	Snap ring	Anneau de retenue	SP 130 DIN 5417		1	1	1
93	0635 332 061	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	6215 N DIN 625 (75x130x25)		1	1	1
—	0630 004 124	Paßscheibe	Shim	Rondelle d'ajustage	PS 105x130x0,3		1	1	1
—	0630 004 229	wahlweise: Paßscheibe (zu Bild 93)	optional: Shim (ref. fig. 93)	en option: Rondelle d'ajustage (ref. fig. 93)	PS 105x130x0,2		1	1	1

Tafel/Table/Planche 4 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce - No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 025 026 027 028 029	2068 065 001	2068 070 001
94	0734 300 108	Wellendichtring	Shaft seal	Bague d' étanchéité	—	2	2	2
95	0730 061 003	Distanzring	Spacing ring	Anneau de étanchéité	—	1	1	1
96	2052 302 171	Zahnwelle	Gear shaft	Arbre denté	z/teeth/dents = 32/28	1	—	—
—	2052 302 217	Zahnwelle	Gear shaft	Arbre denté	z/teeth/dents = 36/29	—	1	—
—	2052 302 215	Zahnwelle	Gear shaft	Arbre denté	z/teeth/dents = 36/29	—	—	1
97	0635 300 602	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	K 35x42x30	1	1	1
98	0635 300 162	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	K 40x47x20	1	1	1
99	0730 101 661	Anlaufscheibe wahlweise:	Thrust washer optional:	Rondelle de butée en option:	2,0 mm	1	1	1
—	0730 101 975	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	1,8 mm	1	1	1
—	0730 101 976	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	1,6 mm	1	1	1
100	2052 302 148	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre de commande	z/teeth/dents = 13/20	1	1	—
—	2052 302 199	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre de commande	z/teeth/dents = 13/20	—	—	1
101	0635 416 014	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	NJ 212 ZS DIN 5412 (60x110x22)	1	1	1
102	0730 260 450	Ring	Ring	Anneau	—	1	1	1
		Hauptwelle	Main drive shaft	Arbre principal				
110	0736 617 024	Bundschraube	Collar head screw	Vis à collet	—	1	1	1
111	0630 602 031	Sicherungsblech	Lock plate	Frein d' écrou	21 DIN 432	1	1	1
112	2052 304 261	Scheibe	Washer	Rondelle	—	1	1	1
112a	0730 002 727	Scheibe wahlweise:	Washer optional:	Rondelle en option:	3,5 mm	1	1	1
—	0730 002 728	Scheibe	Washer	Rondelle	3,4 mm	1	1	1
—	0730 002 729	Scheibe	Washer	Rondelle	3,3 mm	1	1	1
—	0730 002 730	Scheibe	Washer	Rondelle	3,2 mm	1	1	1
—	0730 002 731	Scheibe	Washer	Rondelle	3,1 mm	1	1	1
—	0730 002 732	Scheibe	Washer	Rondelle	3,0 mm	1	1	1
—	0730 002 733	Scheibe	Washer	Rondelle	2,9 mm	1	1	1
—	0730 002 734	Scheibe	Washer	Rondelle	2,8 mm	1	1	1
—	0730 002 735	Scheibe	Washer	Rondelle	2,7 mm	1	1	1
—	0730 002 736	Scheibe	Washer	Rondelle	2,6 mm	1	1	1
—	0730 002 737	Scheibe	Washer	Rondelle	2,5 mm	1	1	1
—	0730 002 738	Scheibe	Washer	Rondelle	2,4 mm	1	1	1
—	0730 002 739	Scheibe	Washer	Rondelle	2,3 mm	1	1	1
—	0730 002 743	Scheibe	Washer	Rondelle	2,2 mm	1	1	1
—	0730 002 744	Scheibe	Washer	Rondelle	2,1 mm	1	1	1
—	0730 002 745	Scheibe	Washer	Rondelle	2,0 mm	1	1	1

Tafel/Table/Planche 4 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016/024/025/026 027/028/209	2068 065 001	2068 070 001
112a	0730 002 746	Scheibe	Washer	Rondelle	1,9 mm	1	1	1
—	0730 002 747	Scheibe	Washer	Rondelle	1,8 mm	1	1	1
—	0730 002 748	Scheibe	Washer	Rondelle	1,7 mm	1	1	1
—	0730 002 749	Scheibe	Washer	Rondelle	1,6 mm	1	1	1
—	0730 002 750	Scheibe	Washer	Rondelle	1,5 mm	1	1	1
—	0730 002 751	Scheibe	Washer	Rondelle	1,4 mm	1	1	1
—	0730 002 752	Scheibe	Washer	Rondelle	1,3 mm	1	1	1
—	0730 002 753	Scheibe	Washer	Rondelle	1,2 mm	1	1	1
113	0735 370 036	Kegelrollenlager	Tapered roller bearing	Roulement à rouleaux coniques	—	1	1	1
114	2052 304 290	Ausgleichscheibe wahlweise :	Shim optional:	Cale de réglage en option:	9,05 mm	1	1	1
—	2052 304 291	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	8,9 mm	1	1	1
—	2052 304 292	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	8,75 mm	1	1	1
—	2052 304 293	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	8,6 mm	1	1	1
—	2052 304 294	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	8,45 mm	1	1	1
—	2052 304 295	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	8,3 mm	1	1	1
—	2052 304 296	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	8,15 mm	1	1	1
—	2052 304 297	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	8,0 mm	1	1	1
—	2052 304 298	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	7,85 mm	1	1	1
—	2052 304 299	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	7,7 mm	1	1	1
—	2052 304 300	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	7,55 mm	1	1	1
—	2052 304 301	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	7,4 mm	1	1	1
—	2052 304 302	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	7,25 mm	1	1	1
—	2052 304 303	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	7,1 mm	1	1	1
—	2052 304 304	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	6,95 mm	1	1	1
—	2052 304 305	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	6,8 mm	1	1	1
115	2052 204 145	Stirnrad kompl. 4. Gang *	Spur gear ass. 4th speed *	Pignon droit 4ème vitesse compl.*	—	1	1	1
—	2052 304 289	bestehend aus: Stirnrad	consisting of: Spur gear	composé de: Pignon droit	z/teeth/dents = 37	1	1	1
—	2052 315 227	Kupplungskörper	Clutch housing	Collier d'embrayage	—	1	1	1
116	1238 304 357	Schiebemuffe	Shifter collar	Manchon coulissant	—	1	1	1
117	1238 304 367	Synchronring	Synchronizer ring	Anneau de synchroniseur	—	2	2	2
118	0750 115 079	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	—	3	3	3
119	2052 304 319	Synchronkörper (3. und 4. Gang)	Synchronizer body (3rd and 4th speed)	Mayeu de synchroniseur (3ème et 4ème vitesse)	—	1	1	1
120	0732 040 409	Druckfeder	Detent spring	Ressort de compression	—	3	3	3
121	1249 304 222	Kugelbolzen	Ball pin	Boulon à tête sphérique	—	3	3	3
122	2052 304 129	Druckstück	Pressure piece	Piece de butée	—	3	3	3
123	2052 304 349	Stirnrad 3. Gang	Spur gear 3rd speed	Pignon droit 3ème vitesse	z/teeth/dents = 44	1	1	1

Tafel/Table/Planche 4 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 025 026 027 028 029		2068 065 001	2068 070 001
124	0730 200 166	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	—	1		1	1
125	2052 304 310	Stirnrad 6. Gang	Spur gear 6th speed	Pignon droit 6ème vitesse	z/teeth/dents = 21	1		1	1
126	2052 304 322	Stirnrad 5. Gang	Spur gear 5th speed	Pignon droit 5ème vitesse	z/teeth/dents = 32	1		1	1
127	2052 304 317	Stirnrad 2. Gang	Spur gear 2nd speed	Pignon droit 2ème vitesse	z/teeth/dents = 55	1		—	—
—	2052 304 356	Stirnrad 2. Gang	Spur gear 2nd speed	Pignon droit 2ème vitesse	z/teeth/dents = 55	—		1	1
128	2052 304 246	Schiebemuffe	Shifter collar	Manchon coulissant	—	1		1	1
129	2052 304 193	Muffenträger	Sleeve hub	Porte - manchon	—	1		1	1
130	0730 161 204	Laufbuchse	Liner	Chemise	—	1		1	1
131	0750 115 080	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	—	1		1	1
132	2052 304 244	Stirnrad 1. Gang	Spur gear 1st speed	Pignon droit 1ère vitesse	z/teeth/dents = 52	1		—	—
—	2052 304 357	Stirnrad 1. Gang	Spur gear 1st speed	Pignon droit 1ère vitesse	z/teeth/dents = 52	—		1	1
133	0730 102 942	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	—	1		1	1
134	0735 370 023	Kegelrollenlager	Tapered roller bearing	Roulement à rouleaux coniques	—	1		1	1
135	0730 102 633	Einstellscheibe wahlweise:	Shim optional:	Rondelle de réglage en option:	3,0 mm	1		1	1
—	0730 102 634	Einstellscheibe	Shim	Rondelle de réglage	2,8 mm	1		1	1
—	0730 102 635	Einstellscheibe	Shim	Rondelle de réglage	2,6 mm	1		1	1
—	0730 102 636	Einstellscheibe	Shim	Rondelle de réglage	2,4 mm	1		1	1
—	0730 102 637	Einstellscheibe	Shim	Rondelle de réglage	2,3 mm	1		1	1
—	0730 102 638	Einstellscheibe	Shim	Rondelle de réglage	2,2 mm	1		1	1
—	0730 102 639	Einstellscheibe	Shim	Rondelle de réglage	2,1 mm	1		1	1
136	0631 309 008	Steckkerbstift	Grooved pin	Tenon à encoche	6x20 DIN 1474	1		1	1
137	2052 304 350	Hauptwelle *	Main drive shaft *	Arbre principal *	z/teeth/dents = 10	1		1	1
—	2052 309 098	Tellerrad	Crown wheel	Couronne	z/teeth/dents = 57	1		1	1
		Kpl. Nr. 2052 204 146	Ass. No. 2052 204 146	No. de l'ensemble 2052 204 146					
Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 025 026 027 028 029		2068 065 001	2068 070 001
		Zapfwelle mit Lamellenkupplung	Pto - shaft with multiple - disk clutch	Arbre de prise de puissance avec porte - disques					
150	0637 006 027	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou à six pans	M 12 DIN 934 - 8	2	2	2	2
151	0636 613 026	Stiftschraube	Set screw	Vis sans tête	M 12x30 DIN 940 - 8.8	1	1	1	1
152	2052 313 012	Stützteil	Bracket	Support	—	1	—	—	—
—	2052 313 016	Stützteil	Bracket	Support	—	—	1	1	1

Tafel/Table/Planche 4 T - 3345 Fendt

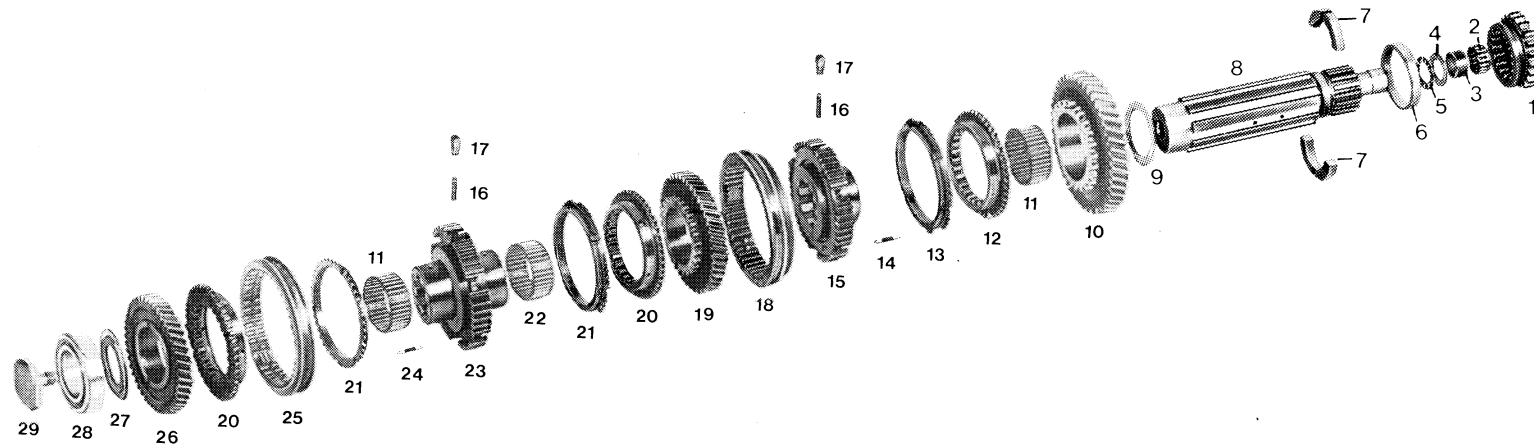
Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 026 027 025 028 029		2068 065 001	2068 070 001
153	0730 101 694	Einstellscheibe wahlweise:	Shim optional:	Rondelle de réglage en option:	4,0 mm	1	1	1	1
—	0730 101 695	Einstellscheibe	Shim	Rondelle de réglage	3,5 mm	1	1	1	1
—	0730 101 696	Einstellscheibe	Shim	Rondelle de réglage	3,0 mm	1	1	1	1
—	0730 101 697	Einstellscheibe	Shim	Rondelle de réglage	2,5 mm	1	1	1	1
—	0730 101 698	Einstellscheibe	Shim	Rondelle de réglage	2,0 mm	1	1	1	1
154	2052 213 001	Federsäule kompl.* bestehend aus:	Spring pack ass.* consisting of:	Ensemble de rondelle coniques* composé de:	—	1	—	—	—
—	0732 000 073	Tellerfeder	Poppet spring	Rondelle conique	—	8	—	—	—
—	2052 213 006	Federsäule kompl.* bestehend aus:	Spring pack ass.* consisting of:	Ensemble de rondelle coniques* composé de:	—	—	1	1	1
—	0732 000 014	Tellerfeder	Poppet spring	Rondelle conique	—	—	8	8	8
155	0630 531 065	Sicherungsring	Circlip	Circlip	50x3 DIN 471	1	1	1	1
156	0730 100 956	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	3,0 mm	1	1	1	1
157	0630 502 042	Sicherungsring	Circlip	Circlip	90x3 DIN 472	1	1	1	1
158	0635 332 087	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	6210 2 RS DIN 625 (50x90x20)	1	1	1	1
159	2052 313 007	Druckring	Thrust ring	Bague de butée	—	1	1	1	1
160	2052 313 011	Druckstück	Pressure piece	Pièce de butée	—	1	1	1	1
161	2052 313 019	Innenlamelle	Drive plate	Disque intérieur	—	9	10	10	10
162	2052 213 003	Außenlamelle	Driven plate	Disque extérieur	—	9	—	—	—
—	2052 213 004	Außenlamelle	Driven plate	Disque extérieur	—	—	10	10	10
163	—	entfällt	not installed	n'est pas installé	—	—	—	—	—
164	0630 531 043	Sicherungsring	Circlip	Circlip	35x2,5 DIN 471	1	1	1	1
165	2052 213 002	Lamellenträger	Plate carrier	Tambour pour disques	—	1	1	1	1
166	0630 531 050	Sicherungsring	Circlip	Circlip	40x2,5 DIN 471	1	1	1	1
167	0630 501 046	Sicherungsring	Circlip	Circlip	70x2,5 DIN 471	1	1	1	1
168	2052 313 009	Kupplungsglocke	Clutch drum	Boîte de embrayage	—	1	1	1	1
169	0734 319 074	Wellendichtring	Shaft seal	Bague d'étanchéité	—	1	1	1	1
170	0630 502 029	Sicherungsring	Circlip	Circlip	55x2 DIN 472	1	1	1	1
171	0730 101 678	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	—	1	1	1	1
172	0635 300 613	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	K 40x48x20	1	1	1	1
173	2052 310 160	Hohlwelle	Quill shaft	Arbre creux	—	1	1	1	1

Tafel/Table/Planche 4 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 026 027 025 028 029		2068 065 001	2068 070 001
174	0730 160 417	Buchse	Sleeve	Douille	—	1	1	1	1
175	0635 332 051	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	6212 DIN 625 (60x110x22)	1	1	1	1
176	0630 501 041	Sicherungsring	Circlip	Circlip	60x2 DIN 471	1	1	1	1
177	0630 501 040	Sicherungsring	Circlip	Circlip	58x2 DIN 471	1	1	1	1
178	0730 200 111	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	—	1	1	1	—
—	0730 200 200	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	—	—	—	—	1
179	2052 310 082	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 51	1	1	1	—
—	2052 310 171	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 51	—	—	—	1
180	0750 115 078	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	—	1	1	1	1
181	2052 315 023	Keilbuchse	Splined sleeve	Douille à clavette	—	1	1	1	1
182	2052 304 246	Schiebemuffe	Shifter collar	Manchon coulissant	—	1	1	1	1
183	2052 304 193	Muffenträger	Sleeve hub	Port - manchon	—	1	1	1	1
184	2052 304 085	Keilbuchse	Splined sleeve	Douille à clavette	—	1	1	1	—
—	2052 315 039	Keilbuchse	Splined sleeve	Douille à clavette	—	—	—	—	1
185	0750 115 079	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	—	1	1	1	—
—	0750 115 080	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	—	—	—	—	1
186	2052 310 113	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 45	1	1	1	—
—	2052 310 184	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 45	—	—	—	1
187	0730 101 664	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	—	1	1	1	—
—	0730 200 200	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	—	—	—	—	1
188	0730 000 088	Scheibe wahlweise:	Washer optional:	Rondelle en option:	1,0 mm	1	1	1	—
—	0730 000 089	Scheibe	Washer	Rondelle	0,75 mm	1	1	1	—
—	0730 000 090	Scheibe	Washer	Rondelle	0,5 mm	1	1	1	—
—	0730 000 695	Scheibe	Washer	Rondelle	0,32 mm	1	1	1	—
—	0730 000 091	Scheibe	Washer	Rondelle	0,2 mm	1	1	1	—
—	2052 310 185	Ausgleichscheibe wahlweise:	Shim optional:	Cale de réglage en option:	4,6 mm	—	—	—	1
—	2052 310 186	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	4,4 mm	—	—	—	1
189	0635 421 008	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	NUP 210 DIN 5412 (50x90x20)	1	1	1	1
190	0630 501 035	Sicherungsring	Circlip	Circlip	50x2 DIN 471	2	2	2	2

Tafel/Table/Planche 4 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 026 027 025 028 029		2068 065 001	2068 070 001
191	2052 310 058	Zwischenwelle	Intermediate shaft	Arbre intermédiaire	—	1	1	1	1
192	0630 502 042	Sicherungsring	Circlip	Circlip	90x3 DIN 472	2	2	2	2
193	0635 332 044	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	6210 DIN 625(50x90x20)	1	1	1	1
194	2052 310 149	Zapfwelle	Pto- shaft	Arbre de prise de force	—	1	1	1	1
195	2007 311 081	Nutmutter	Slotted nut	Ecrou cannelé	—	1	1	1	1
196	0735 340 043	Schräggugellager	Steep - angle ball bearing	Roulement à billes à disposition oblique	—	1	1	1	1
197	0630 004 076	P-Scheibe	Shim	Rondelle d'ajustage	75x95x02, DIN 988	1	1	1	1
—	0630 000 231	wahlweise: P - Scheibe	optional: Shim	en option: Rondelle d'ajustage	75x95x0,1 DIN 988	1	1	1	1
198	0734 309 060	Wellendichtring	Shaft seal	Bague d'étanchéité	—	1	1	1	1
199	2052 310 037	Abschlußdeckel	Sealing cover	Couvercle de fermeture	—	1	1	1	1
200	0636 015 089	Sechskantschraube	Hex.head screw	Vis à six pans	M 8x25 DIN 933 - 8.8	4	4	4	4
		Zapfwellenschaltung	Pto-shaft shifter device	Commande de l'arbre de prise de force					
205	2052 342 043	Schaltchiene	Shifter rod	Tige de commande	—	1	1	1	1
206	1238 306 065	Gewindestift	Set screw	Goupille fileté	—	2	2	2	2
—	0636 303 002	Verschlußschraube (zu Bild 206)	Screw plug (ref. figure 206)	Bouchon fileté (ref.figure 206)	M 10x1 DIN 909 - 5.8	2	2	2	2
207	0635 460 021	Kugel	Ball	Bille	10 Ø - DIN 5401	1	1	1	1
208	1203 313 004	Druckfeder	Detent spring	Ressort de compression	—	1	1	1	1
209	2052 342 030	Schaltgabel	Shifter fork	Fourchette de commande	—	1	1	1	—
—	2052 342 067	Schaltgabel	Shifter fork	Fourchette de commande	—	—	—	—	1
210	2052 242 033	Schalthebel kompl.	Control lever ass.	Levier de commande compl.	—	1	1	1	—
—	2052 242 050	Schalthebel kompl.	Control lever ass.	Levier de commande compl.	—	—	—	—	1
211	0730 061 024	Rohr	Pipe	Tube	—	1	1	1	1
212	0632 051 016	Tellerfeder	Poppet spring	Rondelle conique	36,6x20,4x0,4	3	3	3	3
213	0634 306 015	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	15,3x2,4 DIN 3770	1	1	1	1
214	0730 150 185	Scheibe	Washer	Rondelle	—	1	1	1	1
215	0631 329 082	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	8x28 DIN 1481	1	1	1	1
216	2052 342 037	Schalthebel	Control lever	Levier de commande	—	2	2	2	2



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 070 001
		Gruppengetriebe	Speed range assembly	Boîte - relais		
1	2052 315 311	Schieberad	Sliding gear	Baladeur	z/teeth/dents = 23	1
2	0635 300 571	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	K 25x32x16	1
3	0730 061 862	Buchse	Sleeve	Douille	—	1
4	0730 104 133	Scheibe wahlweise:	Washer optional:	Rondelle en option:	3,6 mm	1
—	0730 104 134	Scheibe	Washer	Rondelle	3,8 mm	1
—	0730 104 135	Scheibe	Washer	Rondelle	4,0 mm	1
—	0730 104 136	Scheibe	Washer	Rondelle	4,2 mm	1
—	0730 104 137	Scheibe	Washer	Rondelle	4,4 mm	1
—	0730 104 138	Scheibe	Washer	Rondelle	4,6 mm	1
—	0730 104 139	Scheibe	Washer	Rondelle	4,8 mm	1
5	0635 302 011	Axial - Nadelkäfig	Axial needle cage	Cage à aiguilles axiale	AXK 2542 (25x42x2)	1
6	0730 061 921	Sicherungsring	Circlip	Circlip	—	1
7	0730 103 201	Geteilter Ring	Split ring	Anneau fendu	—	1
8	2052 315 291	Gruppenwelle	Speed range shaft	Arbre de groupe	—	1
9	0730 200 167	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	—	1
10	2052 315 304	Stirnrad (Rückwärtsgruppe)	Spur gear (Reverse speed range)	Pignon droit (Groupe marche AR)	z/teeth/dents = 55	1
11	0750 115 081	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	—	2
12	2052 315 302	Kupplungskörper	Clutch housing	Collier d'embrayage	—	1
13	2052 315 294	Synchronring	Synchronizer ring	Anneau de synchroniseur	—	1
14	0732 020 066	Zugfeder	Tension spring	Ressort de rappel	—	3
15	2052 215 213	Synchronkörper kompl. * (Rückwärtsgruppe)	Synchronizer body ass. * (Reverse speed range)	Moyeu de synchroniseur compl. * (Groupe marche AR)	—	1
—	2052 315 303	Synchronkörper	Synchronizer body	Moyeu de synchroniseur	—	1
—	2052 315 287	Scheibe	Washer	Rondelle	—	1
—	0631 104 056	Senkniet	Countersunk rivet	Rivet noyée	5x18 DIN 661	3
16	0732 040 385	Druckfeder	Detent spring	Ressort de compression	—	6
17	6002 304 327	Druckstück	Pressure piece	Pièce de butée	—	6
18	2052 315 308	Schiebemuffe	Shifter collar	Manchon coulissant	—	1
19	2052 315 325	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 39	1

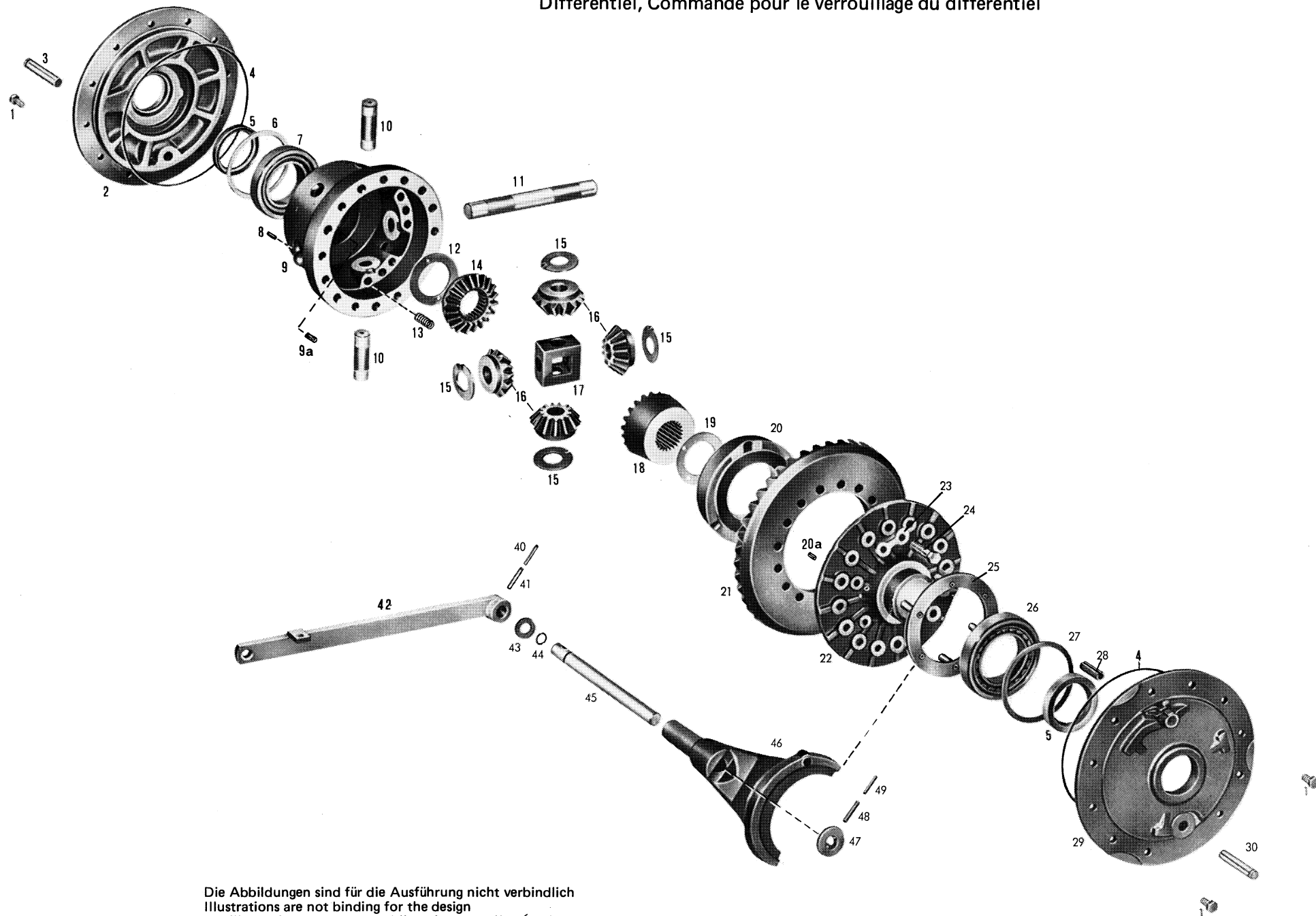
Tafel/Table/Planche 4a T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 070 001
20	2052 315 283	Kupplungskörper	Clutch housing	Collier d'embrayage	—	2
21	2052 315 294	Synchronring	Synchronizer ring	Anneau de synchroniseur	—	2
22	0750 115 080	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	—	1
23	2052 315 296	Synchronkörper	Synchronizer body	Moyeu de synchroniseur	—	1
24	0732 020 030	Zugfeder	Tension spring	Ressort de rappel	—	3
25	2052 315 306	Schiebemuffe	Shifter collar	Manchon coulissant	—	1
26	2052 315 323	Stirnrad (Normal - Gruppe)	Spur gear (Normal range)	Pignon droit (Groupe normal)	z/teeth/dents = 39	1
27	2052 315 301	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	4,0 mm	1
28	0635 416 010	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	NJ 210 DIN 5412 (50x90x20)	1
29	2052 315 093	Schraube	Screw	Vis	—	1

1

Tafel/Table/Planche 5 T - 3345 Fendt

Differential, Schaltung für Differentialsperre
 Differential assembly, Differential lock control
 Différentiel, Commande pour le verrouillage du différentiel



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 024 026 027 028 029	2068 065 001	2068 070 001
		Differential (mit lastschaltbarer Sperre)	Differential assembly (with power-shift lock)	Différentiel (avec verrouillage couplable sous charge)				
1	0636 015 114	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x22 DIN 933 - 8.8	22	22	22
2	2052 309 142	Lagerdeckel rechts	Bearing cover R.H.	Chapeau de palier droite	—	1	1	1
3	0731 201 266	Bolzen	Pin	Boulon	—	1	1	1
4	0634 304 049	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	240x3 DIN 3770	2	2	2
5	0734 309 042	Wellendichtring	Shaft seal	Bague d' étanchéité	—	2	2	2
—	0734 309 043	wahlweise: Wellendichtring	optional: Shaft seal	en option: Bague d' étanchéité	—	2	2	2
—	0734 309 044	Wellendichtring	Shaft seal	Bague d' étanchéité	—	2	2	2
6	0730 002 542	Scheibe	Washer	Rondelle	2,0 mm	1	1	1
—	0730 002 543	wahlweise: Scheibe	optional: Washer	en option: Rondelle	1,9 mm	1	1	1
—	0730 002 544	Scheibe	Washer	Rondelle	1,8 mm	1	1	1
—	0730 002 545	Scheibe	Washer	Rondelle	1,7 mm	1	1	1
—	0730 002 546	Scheibe	Washer	Rondelle	1,6 mm	1	1	1
—	0730 002 547	Scheibe	Washer	Rondelle	1,5 mm	1	1	1
—	0730 002 548	Scheibe	Washer	Rondelle	1,4 mm	1	1	1
—	0730 002 549	Scheibe	Washer	Rondelle	1,3 mm	1	1	1
—	0730 002 550	Scheibe	Washer	Rondelle	1,2 mm	1	1	1
7	0635 371 030	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	30215 DIN 720(75x130x27,25)	1	1	1
8	0631 329 064	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	6x20 DIN 1481	4	4	4
9	2052 209 098	Differentialgehäuse rechts	Differential housing R.H.	Ensemble boîtier de différentiel	—	1	1	1
—	2052 309 163	kompl. *	ass. *	droit *	—	1	1	1
—	0730 260 449	bestehend aus: Differentialgehäuse	consisting of: Differential housing	composé de: Boîtier de différentiel	—	1	1	1
9a	0731 305 002	Buchse	Sleeve	Douille	—	1	1	1
10	0731 305 002	Kerbstift	Grooved pin	Tenon à encoche	—	2	2	2
11	2052 309 070	Bolzen	Pin	Boulon	—	2	2	2
12	2052 309 069	Bolzen	Pin	Boulon	—	1	1	1
13	0730 150 385	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	3,0 mm	1	1	1
14	0732 040 439	Druckfeder	Detent spring	Ressort de compression	—	12	12	12
15	2052 309 132	Achskegelrad rechts	R.H. differential side gear	Pignon planétaire droite	z/teeth/dents = 20	1	1	1
16	0730 101 033	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	—	4	4	4
16	2052 309 131	Ausgleichkegelrad	Differential pinion	Pignon satellite	z/teeth/dents = 13	4	4	4

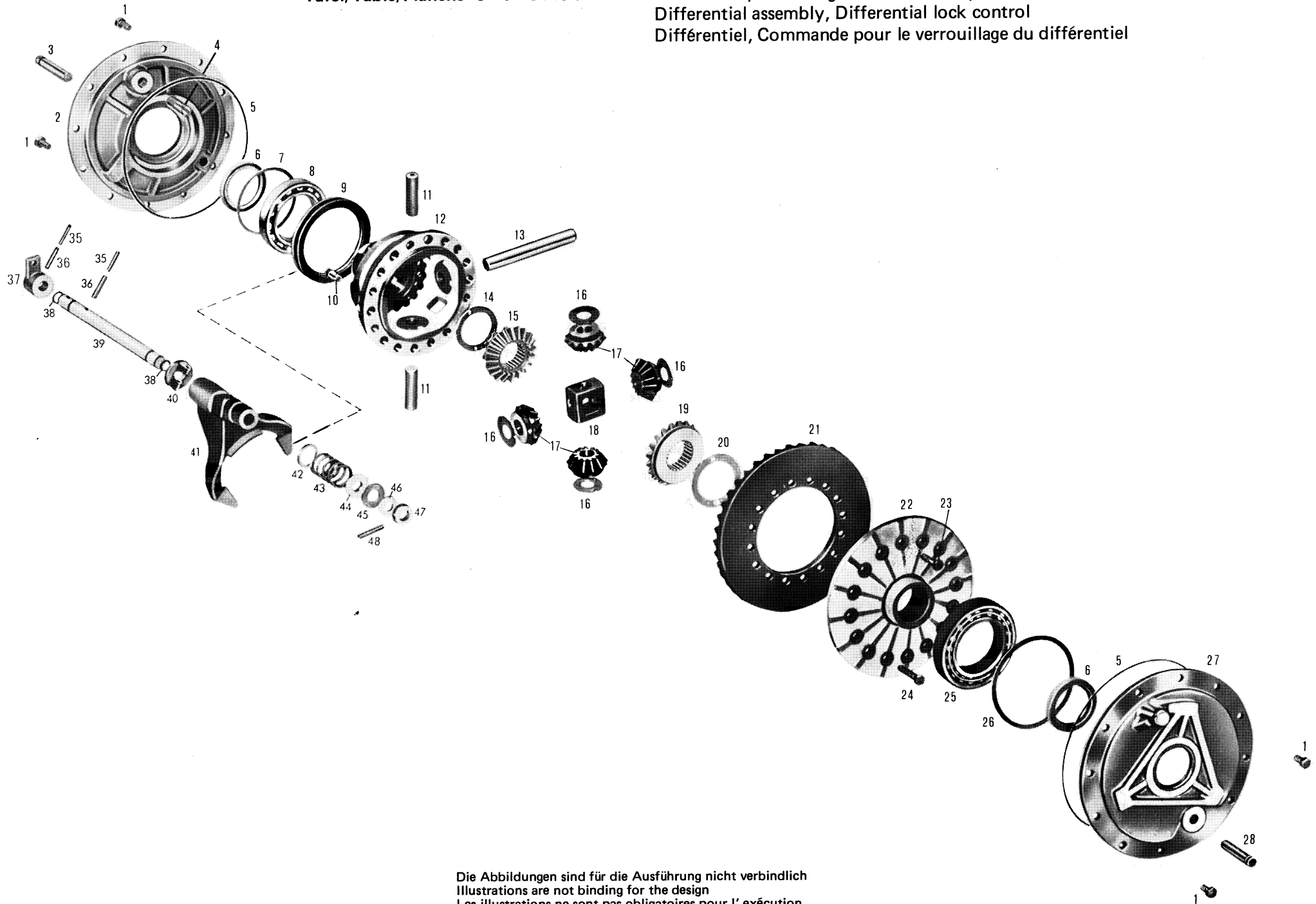
Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 024 026 027 028 029	2068 065 001	2068 070 001
17	2052 309 014	Kreuzstück	Universal joint	Croisillon	—	1	1	1
18	2052 309 140	Achskegelrad links	L.H. differential side gear	Pignon planétaire gauche	z/teeth/dents = 20	1	1	1
19	0730 150 375	Ausgleichscheibe wahlweise:	Shim optional:	Cale de réglage en option:	2,0 mm	1	1	1
—	0730 150 376	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,1 mm	1	1	1
—	0730 150 377	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,2 mm	1	1	1
—	0730 150 378	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,3 mm	1	1	1
—	0730 150 379	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,4 mm	1	1	1
—	0730 150 380	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,5 mm	1	1	1
—	0730 150 381	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,6 mm	1	1	1
—	0730 150 382	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,7 mm	1	1	1
—	0730 150 383	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,8 mm	1	1	1
—	0730 150 384	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,9 mm	1	1	1
20	2052 309 086	Synchronring	Synchronizer ring	Anneau de synchroniseur	—	1	1	1
20a	0731 305 002	Kerbstift	Grooved pin	Tenon à encoche	—	2	2	2
21	2052 309 098	Tellerrad *	Crown wheel *	Couronne *	z/teeth/dents = 57	1	1	1
—	2052 304 350	Hauptwelle Kpl. - Nr. 2052 204 146	Main drive shaft Ass. No. 2052 204 146	Arbre principal No. de l'ensemble 2052 204 146	z/teeth/dents = 10	1	1	1
22	2052 209 094	Flansch kompl. *	Flange ass. *	Bride compl. *	—	1	1	1
—	2052 309 152	bestehend aus: Flansch	consisting of: Flange	composé de: Bride	—	1	1	1
—	0730 260 456	Buchse	Sleeve	Douille	—	1	1	1
23	—	entfällt	not installed	n'est pas installé	—	—	—	—
24	0636 011 023	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 12x50 DIN 931 - 8.8	16	16	16
25	2052 209 040	Ring kompl. *	Ring ass. *	Anneau compl. *	—	1	1	1
—	2052 309 039	bestehend aus: Bolzen	consisting of: Pin	composé de: Boulon	—	6	6	6
—	2052 309 038	Ring	Ring	Anneau	—	1	1	1
26	0635 371 031	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	30216 DIN 720(80x140x28,25)	1	1	1
27	2049 309 507	Ausgleichscheibe wahlweise:	Shim optional:	Cale de réglage en option:	2,9 mm	1	1	1
—	2049 309 090	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,8 mm	1	1	1
—	2049 309 506	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,7 mm	1	1	1
—	2049 309 091	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,6 mm	1	1	1
—	2049 309 525	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,5 mm	1	1	1
—	2049 309 524	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,4 mm	1	1	1
—	2049 309 523	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,3 mm	1	1	1
—	2049 309 532	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,2 mm	1	1	1
—	2049 309 533	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,1 mm	1	1	1

Tafel/Table/Planche 5 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 024 026 027 028 029	2068 065 001	2068 070 001
27	2049 309 534	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,0 mm	1	1	1
—	2049 309 535	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,9 mm	1	1	1
—	2049 309 536	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,8 mm	1	1	1
28	0631 329 200	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	16x50 DIN 1481	1	1	1
29	2052 309 141	Lagerdeckel links	Bearing cover L.H.	Chapeau de palier gauche	—	1	1	1
30	0731 201 266	Bolzen	Pin	Boulon	—	1	1	1
		Schaltung für Differentialsperre	Differential lock control	Commande de verrouillage du différentiel				
40	0631 329 057	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	5x40 DIN 1481	1	1	1
41	0631 329 086	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	8x40 DIN 1481	1	1	1
42	0501 204 070	Differentialsperrhebel kompl. **	Differential lock lever ass. **	Levier de blocage du différentiel compl. **	—	1	1	1
43	0730 102 026	Ausgleichscheibe wahlweise:	Shim optional:	Cale de réglage en option:	2,0 mm	1	1	1
—	0730 102 027	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,5 mm	1	1	1
—	0730 102 028	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,0 mm	1	1	1
44	0634 303 161	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	17x1,5 DIN 3770	1	1	1
45	2052 338 078	Welle	Shaft	Arbre	—	1	1	1
46	2052 338 072	Schaltgabel	Shifter fork	Fourchette de commande	—	1	1	1
47	2052 338 030	Nocken	Cam	Came	—	1	1	1
48	0631 329 086	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	8x40 DIN 1481	1	1	1
49	0631 329 057	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	5x40 DIN 1481	1	1	1

Tafel/Table/Planche 6 T - 3345 Fendt

Differential, Schaltung für Differentialsperre
Differential assembly, Differential lock control
Différentiel, Commande pour le verrouillage du différentiel



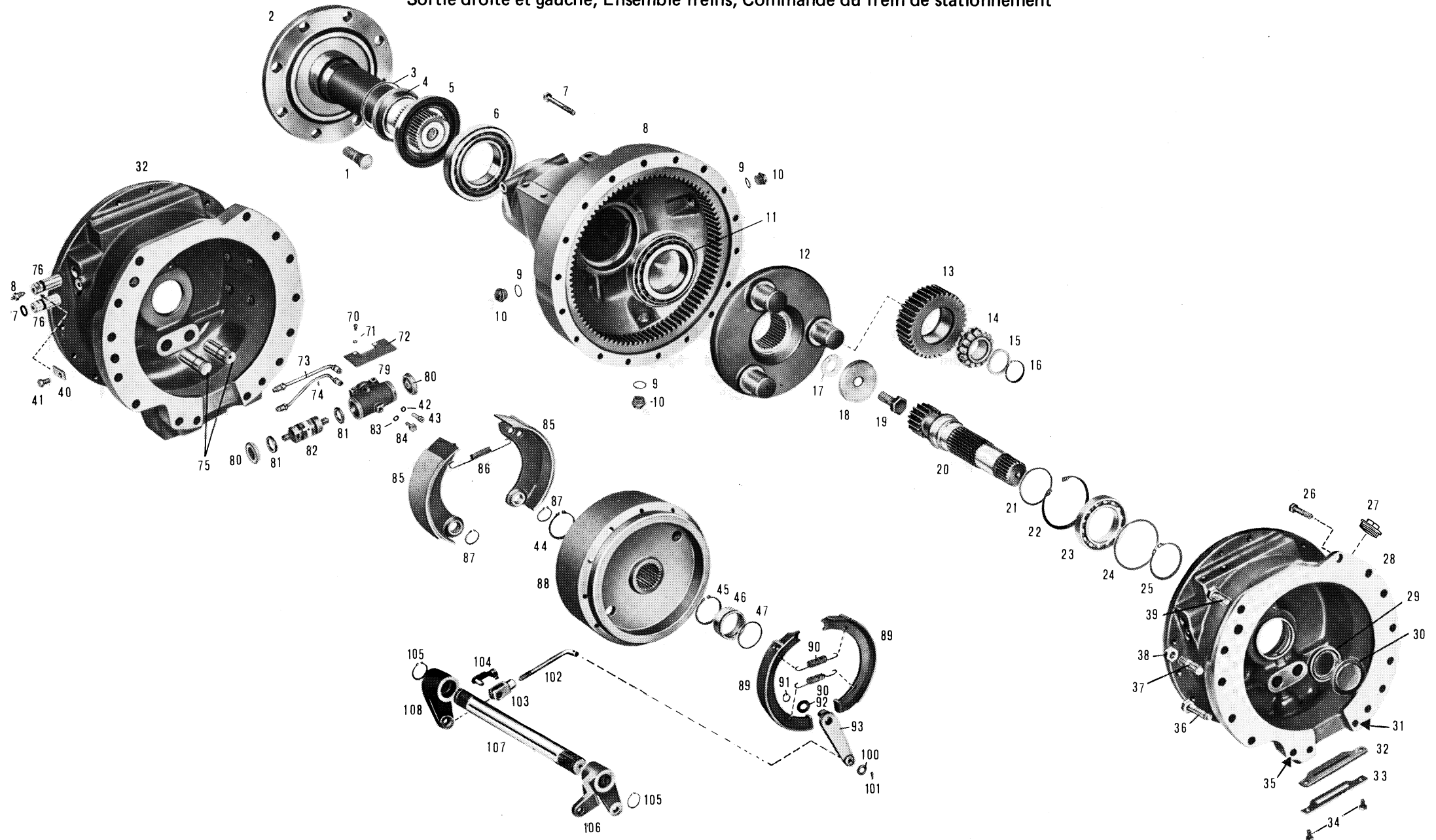
Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	016	2068 051	025
		Differential (mit Bolzen-Sperre)	Differential assembly (with pin-type lock)	Différentiel (avec verrouillage a boulons)				
1	0636 015 114	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x22 DIN 933 - 8.8	22		22
2	2052 309 157	Lagerdeckel rechts	Bearing cover R.H.	Chapeau de palier droit	—	1		1
3	0731 201 266	Bolzen	Pin	Boulon	—	1		1
4	0631 604 013	Schaftschraube	Shoulder screw	Vis sans tête	M 16x50 DIN 427 - 5.8	1		1
5	0634 304 049	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	240x3 DIN 3770	2		2
6	0734 309 042	Wellendichtring	Shaft seal	Bague d'étanchéité	—	2		2
—	0734 309 043	Wellendichtring	optional: Shaft seal	en option: Bague d'étanchéité	—	2		2
—	0734 309 044	Wellendichtring	Shaft seal	Bague d'étanchéité	—	2		2
7	0730 002 542	Scheibe	Washer	Rondelle	2,0 mm	1		1
—	0730 002 543	wahlweise: Scheibe	optional: Washer	en option: Rondelle	1,9 mm	1		1
—	0730 002 544	Scheibe	Washer	Rondelle	1,8 mm	1		1
—	0730 002 545	Scheibe	Washer	Rondelle	1,7 mm	1		1
—	0730 002 546	Scheibe	Washer	Rondelle	1,6 mm	1		1
—	0730 002 547	Scheibe	Washer	Rondelle	1,5 mm	1		1
—	0730 002 548	Scheibe	Washer	Rondelle	1,4 mm	1		1
—	0730 002 549	Scheibe	Washer	Rondelle	1,3 mm	1		1
—	0730 002 550	Scheibe	Washer	Rondelle	1,2 mm	1		1
8	0635 371 030	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	30215 DIN 720(75x130x27,25)	1		1
9	2052 338 068	Schiebemuffe	Shifter collar	Manchon coulissant	—	1		1
10	2052 338 067	Bolzen	Pin	Boulon	—	12		12
11	2052 309 070	Bolzen	Pin	Boulon	—	2		2
12	2052 209 083	Differentialgehäuse rechts* kompl.	Differential housing R.H.* ass.	Ensemble boîtier de différentiel * droit	—	1		1
—	2052 309 135	bestehend aus : Differentialgehäuse	consisting of: Differential housing	composé de: Boîtier de différentiel	—	1		1
—	0730 260 449	Buchse	Sleeve	Douille	—	1		1
13	2052 309 069	Bolzen	Pin	Boulon	—	1		1
14	2049 309 160	Anlaufscheibe rechts	R.H. thrust washer	Rondelle de butée droite	—	1		1
15	2052 309 133	Achskegelrad rechts	R.H. differential side gear	Pignon planétaire droite	z/teeth/dents = 20	1		1
16	0730 101 033	Anlaufscheibe	Thrust washer	Rondelle de butée	—	4		4
17	2052 309 131	Ausgleichkegelrad	Differential pinion	Pignon satellite	z/teeth/dents = 13	4		4

Tafel/Table/Planche 6 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	016 ^{2068 051}	025
18	2052 309 014	Kreuzstück	Universal joint	Croisillon	—	1	1
19	2052 309 132	Achskegelrad links	L.H. differential side gear	Pignon planétaire gauche	z/teeth/dents = 20	1	1
20	2049 309 159	Anlaufscheibe links	L.H. thrust washer	Rondelle de butée gauche	—	1	1
21	2052 309 098	Tellerrad *	Crown wheel *	Couronne *	z/teeth/dents = 57	1	1
—	2052 304 350	Hauptwelle (Kpl. - Nr. 2052 204 146)	Main drive shaft (Ass. No. 2052 204 146)	Arbre principal (No. de l'ensemble 2052 204 146)	z/teeth/dents = 10	1	1
22	2052 209 082	Differentialgehäuse links kompl.	Differential housing L.H. ass.	Ensemble boîtier de différentiel gauche	—	1	1
—	2052 309 134	bestehend aus: Differentialgehäuse	consisting of: Differential housing	composé de: Boîtier de différentiel	—	1	1
—	0730 260 449	Buchse	Sleeve	Douille	—	1	1
23	0636 011 026	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 12x55 DIN 931 - 8.8	12	12
24	0636 016 134	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 12x65 DIN 933 - 8.8	4	4
25	0635 371 031	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	30216 DIN 720(80x140x28,25)	1	1
26	2049 309 507	Ausgleichscheibe wahlweise:	Shim optional:	Cale de réglage en option:	2,9 mm	1	1
—	2049 309 090	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,8 mm	1	1
—	2049 309 506	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,7 mm	1	1
—	2049 309 091	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,6 mm	1	1
—	2049 309 525	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,5 mm	1	1
—	2049 309 524	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,4 mm	1	1
—	2049 309 523	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,3 mm	1	1
—	2049 309 532	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,2 mm	1	1
—	2049 309 533	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,1 mm	1	1
—	2049 309 534	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,0 mm	1	1
—	2049 309 535	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,9 mm	1	1
—	2049 309 536	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,8 mm	1	1
27	2052 309 138	Lagerdeckel links	Bearing cover L.H.	Chapeau de palier gauche	—	1	1
28	0731 201 266	Bolzen	Pin	Boulon	—	1	1
		Schaltung für Differentialsperre	Differential lock control	Commande pour le verrouillage du différentiel			
35	0631 329 057	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	5x40 DIN 1481	2	2
36	0631 329 086	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	8x40 DIN 1481	2	2
37	2052 238 016	Differentialsperrhebel kompl.	Differential lock lever ass.	Levier de blocage du différentiel compl.	—	1	1
38	0634 303 161	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	17x1,5 DIN 3770	2	2

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Data	016	2068 051	025
39	2052 338 055	Welle	Shaft	Arbre	—	1		1
40	2052 338 030	Nocken	Cam	Came	—	1		1
41	2052 338 069	Schaltgabel	Shifter fork	Fourchette de commande	—	1		1
42	0730 001 313	Scheibe	Washer	Rondelle	—	1		1
43	0732 040 691	Druckfeder	Detent spring	Ressort de compression	—	1		1
44	0730 001 312	Scheibe	Washer	Rondelle	—	1		1
45	0730 001 309	Ausgleichscheibe wahlweise:	Shim optional:	Cale de réglage en option:	2,0 mm	1		1
—	0730 001 310	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,0 mm	1		1
—	0730 001 311	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	0,5 mm	1		1
—	0730 002 224	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	0,3 mm	1		1
—	0730 002 223	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	0,2 mm	1		1
—	0730 003 638	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle d' écartement	—	1		1
46	0730 102 026	Ausgleichscheibe wahlweise:	Shim optional:	Cale de réglage en option:	2,0 mm	1		1
—	0730 102 027	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,5 mm	1		1
—	0730 102 028	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,0 mm	1		1
47	0730 061 400	Scheibe	Washer	Rondelle	—	1		1
48	0631 329 071	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	6x36 DIN 1481	1		1



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Tafel/Table/Planche 7 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051			2068 065 001	2068 070 001
						016 025	024 028	026 029		
		Abtrieb rechts u. links	RH and LH final drive	Sortie droite et gauche						
1	4402 303 167	Radbefestigungsbolzen	Wheel mounting bolt	Vis fixation roue	—	16	16		16	16
2	2068 211 084	Hinterachswelle kompl. *	Rear axle shaft ass. *	Ensemble arbre du pont AR *	—	2	2		2	2
—	2068 311 273	bestehend aus: Welle	consisting of: Shaft	composé de: Arbre	—	2	2		2	2
—	2068 311 299	Flansch	Flange	Bride	—	2	2		2	2
3	0634 306 297	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	92x3 DIN 3770	2	2		2	2
4	2067 311 079	Buchse	Sleeve	Douille	—	2	2		2	2
5	0734 300 067	Wellendichtring	Shaft seal	Bague d' étanchéité	—	2	2		2	2
6	0635 371 029	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	30217 DIN 720 (85x150x30,5)	2	2		2	2
7	0636 011 435	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 12x95 DIN 931 - 10.9	36	36		36	36
8	2068 211 120	Achsrohr kompl. *	Axle box ass. *	Ensemble trompette du pont AR *	—	2	2		2	2
—	2068 311 290	bestehend aus: Achsrohr	consiting of: Axle box	composé de: Trompette du pont AR	—	2	2		2	2
—	2068 311 381	Hohlrad	Internal gear	Roue à denture intérieure	z/teeth/dents = 92	2	2		2	2
9	0634 801 200	Dichtring	Seal ring	Rondelle d' étanchéité	A 24x29 DIN 7603	6	6		6	6
10	0736 304 017	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon fileté	—	6	6		6	6
11	0635 371 031	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	32 216 DIN 720 (80x140x28,25)	2	2		2	2
12	2068 311 325	Planetenträger	Planetary carrier	Cage de transmission planétaire	—	2	2		2	2
13-14	2068 211 110	Planetenrad kompl. *	Planetary pinion ass. *	Ensemble roue planétaire *	—	6	6		6	6
13	2068 311 326	bestehend aus: Planetenrad	consisting of: Planetary pinion	composé de: Roue planétaire	—	6	6		6	6
14	0735 355 017	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	—	6	6		6	6
15	0730 000 049	Einstellscheibe	Shim	Rondelle de réglage	3,0 mm	6	6		6	6
16	0630 531 057	Sicherungsring	Circlip	Circlip	45x2,5 DIN 471	6	6		6	6
17	0730 002 727	Scheibe	Washer	Rondelle	3,5 mm	2	2		2	2
—	0730 002 728	wahlweise: Scheibe	optional: Washer	en option: Rondelle	3,4 mm	2	2		2	2
—	0730 002 729	Scheibe	Washer	Rondelle	3,3 mm	2	2		2	2
—	0730 002 730	Scheibe	Washer	Rondelle	3,2 mm	2	2		2	2
—	0730 002 731	Scheibe	Washer	Rondelle	3,1 mm	2	2		2	2
—	0730 002 732	Scheibe	Washer	Rondelle	3,0 mm	2	2		2	2
—	0730 002 733	Scheibe	Washer	Rondelle	2,9 mm	2	2		2	2
—	0730 002 734	Scheibe	Washer	Rondelle	2,8 mm	2	2		2	2

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil -Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051			2068 065 001	2068 070 001
						016 025	024 028	026 029		
17	0730 002 735	Scheibe	Washer	Rondelle	2,7 mm	2	2		2	2
—	0730 002 736	Scheibe	Washer	Rondelle	2,6 mm	2	2		2	2
—	0730 002 737	Scheibe	Washer	Rondelle	2,5 mm	2	2		2	2
—	0730 002 738	Scheibe	Washer	Rondelle	2,4 mm	2	2		2	2
—	0730 002 739	Scheibe	Washer	Rondelle	2,3 mm	2	2		2	2
—	0730 002 743	Scheibe	Washer	Rondelle	2,2 mm	2	2		2	2
—	0730 002 744	Scheibe	Washer	Rondelle	2,1 mm	2	2		2	2
—	0730 002 745	Scheibe	Washer	Rondelle	2,0 mm	2	2		2	2
—	0730 002 746	Scheibe	Washer	Rondelle	1,9 mm	2	2		2	2
—	0730 002 747	Scheibe	Washer	Rondelle	1,8 mm	2	2		2	2
—	0730 002 748	Scheibe	Washer	Rondelle	1,7 mm	2	2		2	2
—	0730 002 749	Scheibe	Washer	Rondelle	1,6 mm	2	2		2	2
—	0730 002 750	Scheibe	Washer	Rondelle	1,5 mm	2	2		2	2
—	0730 002 751	Scheibe	Washer	Rondelle	1,4 mm	2	2		2	2
—	0730 002 752	Scheibe	Washer	Rondelle	1,3 mm	2	2		2	2
—	0730 002 753	Scheibe	Washer	Rondelle	1,2 mm	2	2		2	2
18	0730 002 773	Scheibe	Washer	Rondelle	—	2	2		2	2
19	4008 305 002	Dehnschraube	Expansion screw	Bouchon de dilation	—	2	2		2	2
20	2068 311 267	Seitenwelle rechts	Side shaft R.H.	Arbre latéral droite	z/teeth/dents = 16	—	1		1	1
—	2068 311 268	Seitenwelle links	Side shaft L.H.	Arbre latéral gauche	z/teeth/dents = 16	—	1		1	1
—	2068 311 286	Seitenwelle rechts	Side shaft R.H.	Arbre latéral droite	z/teeth/dents = 16	1	—		—	—
—	2068 311 287	Seitenwelle links	Side shaft L.H.	Arbre latéral gauche	z/teeth/dents = 16	1	—		—	—
21	0630 526 006	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	79x71x0,6x3,5	2	2		2	2
22	0630 502 047	Sicherungsring	Circlip	Circlip	110x4 DIN 472	2	2		2	2
23	0635 331 228	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	6014 DIN 625(70x110x20)	2	2		2	2
24	0730 002 814	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,0 mm	2	2		2	2
25	0630 501 046	Sicherungsring	Circlip	Circlip	70x2,5 DIN 471	2	2		2	2
26	0636 016 040	Sechskantschraube (zu Bremsgehäuse rechts)	Hex. head screw (ref. brake housing R.H.)	Vis à six pans (ref. boîtier de frein droite)	M 16x35 DIN 933 - 10.9	1	1		1	1
—	0636 611 172	Stiftschraube	Set screw	Vis sans tête	M 16x35 DIN 939 - 10.9	1	1		1	1
—	0637 006 066	Sechskantmutter (zu Bremsgehäuse links)	Hex. nut (ref. brake housing L.H.)	Ecrou à six pans (ref. boîtier de frein gauche)	M 16 DIN 934 - 10	1	1		1	1
27	0015 300 158	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon fileté	—	2	2		2	2
28	2068 311 367	Bremsgehäuse rechts	Brake housing R.H.	Boîtier de frein droite	—	1	1		1	1
—	2068 311 366	Bremsgehäuse links	Brake housing L.H.	Boîtier de frein gauche	—	1	1		1	1
29	0734 309 041	Wellendichtring	Shaft seal	Bague d'étanchéité	—	2	2		2	2

Tafel/Table/Planche 7 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051			2068 065 001	2068 070 001
						016 025	024 028	026 029		
30	2068 311 229	Schutzring	Protection ring	Anneau de garde	—	2	2		2	2
31	0636 611 178	Stiftschraube	Set screw	Vis sans tête	M 16x65 DIN 939 - 10.9	4	4		4	4
32	2068 311 301	Schutzbalg	Bellow	Soufflet	—	2	2		2	2
33	2068 311 300	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de protection	—	2	2		2	2
34	0636 015 147	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x18 DIN 933 - 8.8	4	4		4	4
35	0636 011 241	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 16x70 DIN 931 - 10.9	4	4		4	4
36	0636 016 111	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 16x50 DIN 933 - 10.9	10	10		10	10
37	0636 611 106	Stiftschraube	Set screw	Vis sans tête	M 16x45 DIN 939 - 10.9	4	4		4	4
38	0637 006 066	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou à six pans	M 16 DIN 934 - 10	8	8		8	8
39	0636 016 086	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 16x45 DIN 933 - 10.9	5	5		5	5
40	2068 311 199	Halteblech	Retaining plate	Bague - cornière	—	2	2		2	2
41	0636 015 147	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x18 DIN 933 - 8.8	2	2		2	2
42	0630 305 002	Federring	Spring washer	Rondelle grower	8 DIN 7980	4	4		4	4
43	0636 101 031	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique	M 8x30 DIN 912 - 8.8	4	4		4	4
44	0630 501 041	Sicherungsring	Circlip	Circlip	60x2 DIN 471	2	2		2	2
45	0630 501 040	Sicherungsring	Circlip	Circlip	58x2 DIN 471	2	2		2	2
46	2068 311 194	Buchse	Sleeve	Douille	—	2	2		2	2
47	0634 306 509	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	55x3 DIN 3770	2	2		2	2
		Bremsen	Brake assemblies	Ensemble freins						
70-93	0501 002 197	Doppelbremse 270x80/ 250x30 Type 27-1011/5 re	Dual brake 270x80/250x30 Type 27-1011/5 RH	Frein double 270x80/250x30 Type 27-1011/5 droite	—	1	1		—	—
—	0501 002 198	Doppelbremse 270x80/ 250x30 Type 27-1011/5 li	Dual brake 270x80/250x30 Type 27-1011/5 LH	Frein double 270x80/250x30 Type 27-1011/5 gauche	—	1	1		—	—
—	0501 002 290	Doppelbremse 270x80/ 250x30 Type 27-1792 re	Dual brake 270x80/250x30 Type 27-1792 RH	Frein double 270x80/250x30 Type 27-1792 droite	—	—	—		1	1
—	0501 002 291	Doppelbremse 270x80/ 250x30 Type 27-1792 links	Dual brake 270x80/250x30 Type 27-1792 LH	Frein double 270x80/250x30 Type 27-1792 gauche	—	—	—		1	1
70	0636 015 032	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 6x10 DIN 933 - 8.8	4	4		4	4
71	0630 302 060	Federscheibe	Spring washer	Rondelle élastique	B 6 DIN 137	4	4		4	4
72	0501 304 901	Schutzblech	Protection plate	Protection	—	2	2		2	2

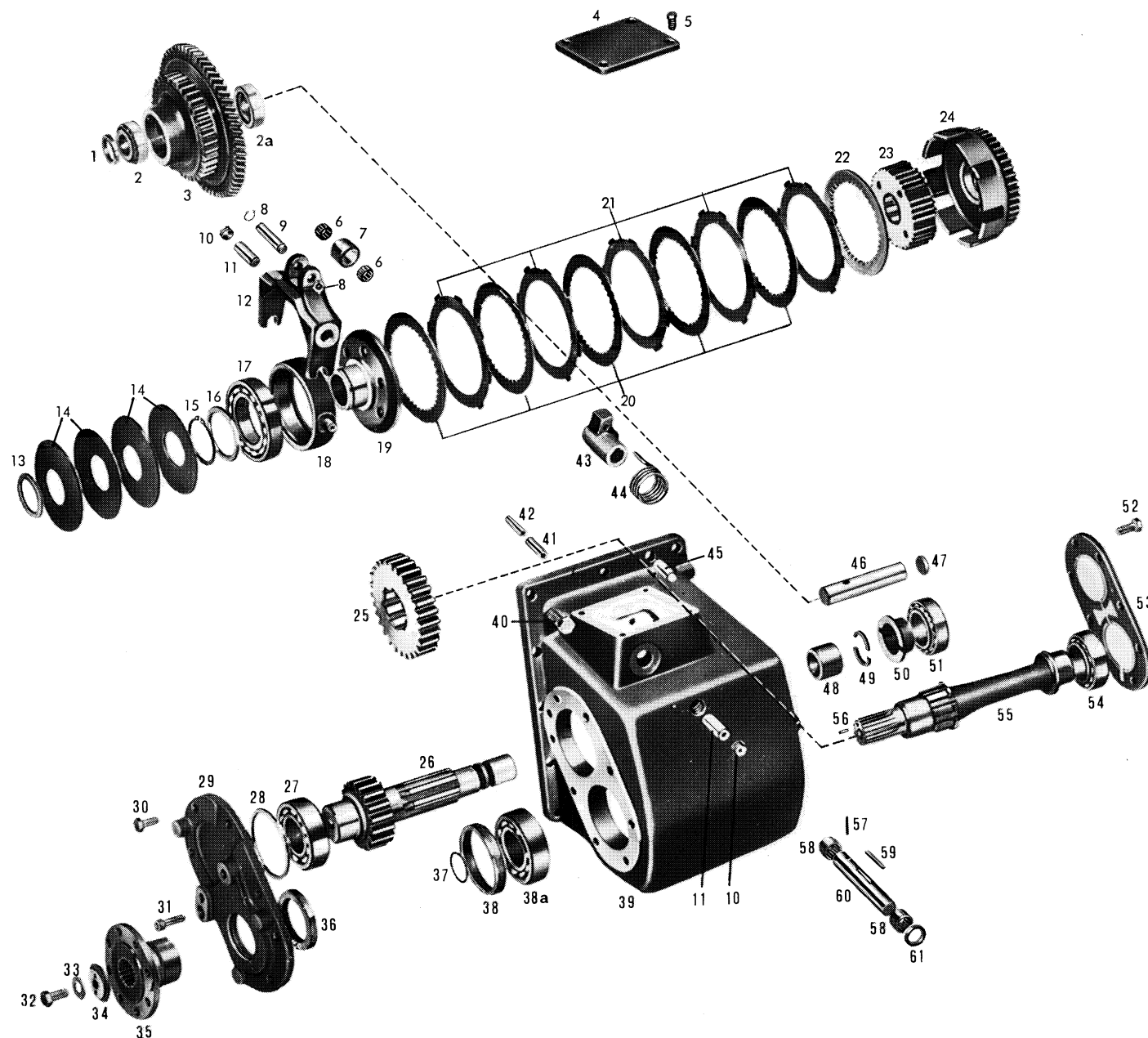
Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 016 024 026 027 025 028 1029				2068 065 001	2068 070 001
73	0501 304 902	Bremsrohr rechts (Entlüftungsrohr)	Brake line RH (Bleeder pipe)	Conduite de frein droite (Tube d'evacuation)	—	1	1		1	1	1
74	0501 304 903	Bremsrohr rechts (Druckrohr)	Brake line RH (Hydraulic pipe)	Conduite de frein droite (Tube d'refoulement)	—	1	1		1	1	1
—	0501 305 108	Bremsrohr links (Entlüftungsrohr)	Brake line LH (Bleeder pipe)	Conduite de frein gauche (Tube d'evacuation)	—	1	1		1	1	1
—	0501 305 109	Bremsrohr links (Druckrohr)	Brake line LH (Hydraulic pipe)	Conduite de frein gauche (Tube d'refoulement)	—	1	1		1	1	1
75	0501 304 906	Ankerbolzen	Anchor pin	Boulon d' ancrage	—	4	4		4	4	4
76	0501 306 325	Zwischenstück	Spacer	Pièce intermédiaire	—	4	4		4	4	4
77	0634 306 194	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	16x3 DIN 3770	4	4		4	4	4
78	0501 200 072	Enlüfterventil	Bleeder valve	Vis de purge	M 10x1	2	2		2	2	2
79-84	0501 001 693	Radzylinder kompl. *	Wheel cylinder ass.*	Ensemble cylindre frein de roue *	—	2	2		2	2	2
85	0501 202 657	Bremsbacke mit Belag	Brake shoe with lining	Machoîre avec garniture	—	4	4		—	—	—
—	0501 203 336	Bremsbacke mit Belag	Brake shoe with lining	Machoîre avec garniture	—	—	—		4	4	4
86	0501 305 147	Zugfeder	Tension spring	Ressort de rappel	—	2	2		2	2	2
87	0630 501 024	Sicherungsring	Circlip	Circlip	30x1,5 DIN 471	4	4		4	4	4
88	0501 304 900	Bremstrommel	Brak drum	Tambour de frein	—	2	2		2	2	2
89	0501 202 561	Bremsbacke mit Belag	Brak shoe with lining	Machoîre avec garniture	—	4	4		4	4	4
90	0501 300 460	Zugfeder	Tension spring	Ressort de rappel	—	4	4		4	4	4
91	0630 501 012	Sicherungsring	Circlip	Circlip	16x1 DIN 471	2	2		2	2	2
92	0501 300 408	Beilagscheibe	Plein washer	Rondelle plate	—	2	2		2	2	2
93	0501 203 938	Bremsnocke rechts	Brake cam RH	Came de frein droite	—	1	1		1	1	1
—	0501 203 939	Bremsnocke links	Brake cam LH	Came de frein gauche	—	1	1		1	1	1
		Feststellbrems- betätigung	Parking brake actuation	Manoeuvre du frein de stationnement							
100	0630 001 016	Scheibe	Washer	Rondelle	13 DIN 125	2	2		2	2	2
101	0631 701 035	Splint	Cotter pin	Goupille fendue	4x20 DIN 94	2	2		2	2	2
102	2052 325 091	Zugstange	Tie rod	Barre d' accouplement	—	2	2		2	2	2
103	0632 101 007	Gabelkopf	Yoke	Chape	G 12x24 DIN 71 752	2	2		2	2	2

Tafel/Table/Planche 7 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051			2068 065 001	2068 070 001
						016 025	024 028	026 029		
104	0631 225 011	Bolzen	Pin	Boulon	12x24 SXN - 01	2	2		2	2
105	0630 501 023	Sicherungsring	Circlip	Circlip	29x1,5 DIN 471	2	2		2	2
106	2052 325 084	Bremshebel links	Brake lever LH	Levier de frein gauche	—	1	1		1	1
107	2052 325 001	Bremswelle	Brake shaft	Axe de frein	—	1	1		1	1
108	2052 325 003	Bremshebel rechts	Brake lever RH	Levier de frein droite	—	1	1		1	1

Tafel/Table/Planche 8 T - 3345 Fendt

Vorderradantrieb
Front - Wheel drive
Mécanisme de pont AV



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 024 025 027 029	2068 065 001	2068 070 001
		Vorderradantrieb	Front wheel drive	Mécanisme de pont AV				
1	0730 062 214	Ring wahlweise:	Ring optional:	Anneau en option:	6,7 mm	1	1	1
—	0730 062 215	Ring	Ring	Anneau	6,6 mm	1	1	1
—	0730 062 216	Ring	Ring	Anneau	6,5 mm	1	1	1
—	0730 062 217	Ring	Ring	Anneau	6,4 mm	1	1	1
—	0730 062 218	Ring	Ring	Anneau	6,3 mm	1	1	1
—	0730 062 219	Ring	Ring	Anneau	6,2 mm	1	1	1
—	0730 062 220	Ring	Ring	Anneau	6,1 mm	1	1	1
—	0730 062 221	Ring	Ring	Anneau	6,0 mm	1	1	1
—	0730 062 222	Ring	Ring	Anneau	5,9 mm	1	1	1
—	0730 062 223	Ring	Ring	Anneau	5,8 mm	1	1	1
2	0635 373 019	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	32 206 DIN 720(30x62x21,25)	1	1	1
2a	0635 376 007	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	33 206 DIN 720(30x62x25)	1	1	1
3	2052 346 491	Doppelstirnrad (Kennzahl 49 SU/551)	Dual spur gear (Index figure 49 SU/551)	Pignon droite double (Repère 49 SU/551)	z/teeth/dents = 47/62	1	1	1
4	2052 346 324	Deckel	Cover	Couvercle	—	1	1	1
5	0636 015 060	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 8x12 DIN 933 - 8.8	4	4	4
6	0635 300 512	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	K 12x18x12	2	2	2
7	0730 160 252	Rolle	Roller	Rouleau	—	1	1	1
8	0630 501 008	Sicherungsring	Circlip	Circlip	12x1 DIN 471	2	2	2
9	2049 346 044	Bolzen	Pin	Boulon	—	1	1	1
10	0636 301 006	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filéte	M 18x1,5 DIN 906 - 5.8	2	2	2
11	0731 201 058	Bolzen	Pin	Boulon	—	2	2	2
12	2052 246 252	Ausrückgabel kompl. *	Shifter yoke ass. *	Ensemble fourchette de débrayage *	—	1	1	1
—	2052 346 482	bestehend aus: Ausrückgabel	consisting of: Shifter yoke	composé de: Fourchette de débrayage	—	1	1	1
—	0730 260 087	Buchse	Sleeve	Douille	—	2	2	2
13	0730 100 980	Einstellscheibe wahlweise:	Shim optional:	Cale de réglage en option:	5,0 mm	1	1	1
—	0730 100 981	Einstellscheibe	Shim	Cale de réglage	4,5 mm	1	1	1
—	0730 100 982	Einstellscheibe	Shim	Cale de réglage	4,0 mm	1	1	1
—	0730 100 983	Einstellscheibe	Shim	Cale de réglage	3,5 mm	1	1	1
—	0730 100 984	Einstellscheibe	Shim	Cale de réglage	3,0 mm	1	1	1
—	0730 100 985	Einstellscheibe	Shim	Cale de réglage	2,5 mm	1	1	1
—	0730 100 986	Einstellscheibe	Shim	Cale de réglage	2,0 mm	1	1	1

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 024 025 027 029	2068 065 001	2068 070 001
14	2052 246 213	Federsäule kompl. *	Spring pack ass. *	Ensemble de rondelle coniques*	N = 11 880	1	1	1
—	0732 000 010	bestehend aus: Tellerfeder	consisting of: Poppet spring	composé de: Rondelle conique	—	4	4	4
15	0630 501 044	Sicherungsring	Circlip	Circlip	65x2,5 DIN 471	1	1	1
16	0730 100 668	Abstandscheibe	Spacing washer	Rondelle d'écarterment	—	1	1	1
17	0635 342 007	Schräggugellager	Steep - angle ball bearing	Roulement à billes à disposition oblique	7213 DIN 628(65x120x23)	1	1	1
18	2049 346 029	Druckring	Thrust ring	Anneau de butée	—	1	1	1
19	2052 346 352	Druckstück	Pressure piece	Butee	—	1	1	1
20	2049 346 087	Innenlamelle	Drive plate	Disque intérieur	—	6	6	6
21	2052 246 196	Außenlamelle	Driven plate	Disque extérieure	—	6	6	6
22	2049 346 033	Druckscheibe	Pressure plate	Rondelle de butée	—	1	1	1
23	2052 346 481	Lamellenträger	Plate carrier	Tambour pour disques	—	1	1	1
24	2052 246 259	Stirnrad mit Kupplungs- glocke kompl. (Kennzahl 49 SU/551)	Spur gear with clutch drum ass. (Index figure 49 SU/551)	Ensemble pignon droit avec carter d'embrayage (Repère 49 SU/551)	z/teeth/dents = 35	1	1	1
25	2052 346 429	Stirnrad	Spur gear	Pignon droit	z/teeth/dents = 39	1	1	1
26	2052 346 430	Stirnradwelle	Spur gear shaft	Arbre de pignon droit	z/teeth/dents = 20	1	1	1
27	0635 375 003	Rollenlager	Roller bearing	Roulement à rouleaux	31 309 DIN 720(45x100x27,25)	1	1	1
28	0730 102 103	Ausgleichscheibe wahlweise:	Shim optional:	Cale de réglage en option:	2,8 mm	1	1	1
—	0730 102 104	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,75 mm	1	1	1
—	0730 102 105	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,7 mm	1	1	1
—	0730 102 106	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,65 mm	1	1	1
—	0730 102 060	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,6 mm	1	1	1
—	0730 102 061	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,55 mm	1	1	1
—	0730 102 062	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,5 mm	1	1	1
—	0730 102 063	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,45 mm	1	1	1
—	0730 102 064	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,4 mm	1	1	1
—	0730 102 065	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,35 mm	1	1	1
—	0730 102 066	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,3 mm	1	1	1
—	0730 102 067	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,25 mm	1	1	1
—	0730 102 068	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,2 mm	1	1	1
—	0730 102 069	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,15 mm	1	1	1
—	0730 102 070	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,1 mm	1	1	1
—	0730 102 071	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,05 mm	1	1	1
—	0730 102 072	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	2,0 mm	1	1	1
—	0730 102 073	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,95 mm	1	1	1

Tafel/Table/Planche 8 T - 3345 Fendt

Bild - Nr. Fig. - No.	Teil - Nr. Part - No. Pièce-No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 024 025 027 029	2068 065 001	2068 070 001
28	0730 102 074	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,9 mm	1	1	1
—	0730 102 075	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,85 mm	1	1	1
—	0730 102 700	Ausgleichscheibe	Shim	Cale de réglage	1,8 mm	1	1	1
29	2052 346 426	Gehäusedeckel vorne	Housing cover, front	Couvercle du carter AV	—	1	1	1
30	0636 015 166	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x25 DIN 933 - 10.9	6	6	6
—	0636 102 094	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique	M 10x22 DIN 6912 - 10.9	1	1	1
31	0636 101 100	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique	M 10x30 DIN 912 - 10.9	1	1	1
32	0636 016 009	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 12x25 DIN 933 - 8.8	1	1	1
33	0630 602 004	Sicherungsblech	Lock plate	Frein d'écrou	13 DIN 432	1	1	1
34	2049 346 096	Scheibe	Washer	Rondelle	—	1	1	1
35	2052 346 386	Abtriebsflansch	Output flange	Bride de sortie	—	1	1	1
—	0636 020 004	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x1x40 DIN 960 - 10.9	8	8	8
36	0634 309 220	Wellendichtring	Shaft seal	Bague d'étanchéité	CS 58x80x10/12 ZFN 132	1	1	1
37	0634 306 247	Runddichtring	Annular seal ring	Joint annulaire	40x2 DIN 3770	1	1	1
38	0730 062 240	Distanzring wahlweise:	Spacing ring optional:	Rondelle de écartement en option:	8,9 mm	1	1	1
—	0730 062 241	Distanzring	Spacing ring	Rondelle de écartement	8,7 mm	1	1	1
—	0730 062 242	Distanzring	Spacing ring	Rondelle de écartement	8,5 mm	1	1	1
—	0730 062 243	Distanzring	Spacing ring	Rondelle de écartement	8,4 mm	1	1	1
—	0730 062 244	Distanzring	Spacing ring	Rondelle de écartement	8,3 mm	1	1	1
—	0730 062 245	Distanzring	Spacing ring	Rondelle de écartement	8,2 mm	1	1	1
—	0730 062 246	Distanzring	Spacing ring	Rondelle de écartement	8,1 mm	1	1	1
38a	0635 501 021	Lageraußenring	Bearing outer race	Bague extérieure	3720	1	1	1
—	0635 501 022	Lagerinnenring	Bearing inner race	Bague intérieure	3780	1	1	1
39	2052 346 431	Gehäuse	Housing	Carter	—	1	1	1
40	0636 016 015	Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 12x35 DIN 933 - 8.8	11	11	11
41	0631 329 072	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	6x40 DIN 1481	1	1	1
42	0631 329 145	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	3,5x40 DIN 1481	1	1	1
43	2052 346 323	Nocken	Cam	Came	—	1	1	1
44	0732 010 002	Drehfeder	Torsion spring	Ressort de torsion	—	1	1	1
45	0631 306 081	Zylinderstift	Dowel	Goujon cylindrique	12 m 6x30 ZFN - 6	2	2	2
46	2052 346 427	Lagerbolzen	King pin	Pivot	—	1	1	1
47	0630 361 029	Deckel	Cover	Couvercle	30 DIN 443	1	1	1

Bild - Nr.	Teil - Nr.	Fig. - No.	Teilbezeichnung	Designation	Dénomination	Daten/Data/Dates	2068 051 024 025 027 029	2068 065 001	2068 070 001
48	0730 160 135		Zwischenrohr	Spacer sleeve	Entretoise	—	1	1	1
49	0730 100 708		Geteilter Ring	Split ring	Anneau divise	—	1	1	1
50	2052 346 428		Anlaufbuchse	Collar sleeve	Douille de butée	—	1	1	1
51	0635 375 001		Rollenlager	Roller bearing	Rouleman à rouleaux	31307 DIN 720(35x80x22,75)	1	1	1
52	0636 015 110		Sechskantschraube	Hex. head screw	Vis à six pans	M 10x20 DIN 933 - 8.8	8	8	8
53	2052 346 066		Gehäusedeckel hinten	Housing cover rear	Couvercle du carter A/R	—	1	1	1
54	0635 501 175		Lageraußenring	Bearing outer race	Bague extérieure	25523	1	1	1
—	0635 501 006		Lagerinnenring	Bearing inner race	Bague intérieure	25590	1	1	1
55	2052 346 483		Abtriebswelle	Output shaft	Arbre de sortie	—	1	1	1
56	0631 308 026		Kerbstift	Grooved pin	Clou cannelé	5x12 DIN 1473 - 6S	1	1	1
57	0631 329 158		Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage	3x32 DIN 1481	1	1	1
58	0635 303 050		Nadelhülse	Needle bush	Douille à aiguilles	HK 2020 (20x26x20)	2	2	2
59	0631 501 412		Paßfeder	Adjusting spring	Ressort d'ajustage	B 6x4x36 DIN 6885	1	1	1
60	2052 346 382		Schaltwelle	Shifter shaft	Arbre de commande	—	1	1	1
61	0634 300 229		Wellendichtring	Shaft seal	Bague d'étanchéité	B 20x30x7 ZFN 132	1	1	1